

Koasa bote

Wilder Kaiser

Die Zeitung für die Orte
am Fuße des Wilden Kaisers
Jahrgang 21 Oktober 2025 Nr.248

Österreichische Post AG /
RM05A036107K
6395 Hochfilzen

Tatzelwurm Medien KG
Regio Tech 1
6395 Hochfilzen
05359 8822 1200

info@medienkg.at



**OPTIK
KREINIG**

Der Optiker Ihres Vertrauens im
Bezirk Kitzbühel.

see you

St. Johann in Tirol
Speckbacherstraße 26, Tel.: 05352 65900
Fieberbrunn
Dorfstraße 18, Tel.: 05354 52843

www.optik-kreinig.at

wieser
Ges.m.b.H.

Ihr Spezialist für ...

**POLSTERUNGEN
VORHÄNGE
BODENBELÄGE
SONNENSCHUTZ**

www.wieser-michael.at

6382 Kirchdorf/Tirol - Dorfstraße 3
Tel. 05352/63115
info@wieser-michael.at

**WINTERGÄRTEN
GLASDÄCHER**

Fahrbare Raucherkabine



**Individuell
gestaltbar!**

es Johann Steixner
Metallbau GmbH & Co KG
Mühltal 11, 6363 Westendorf
Tel.: 05334 / 2370

www.metallbau-steixner.at

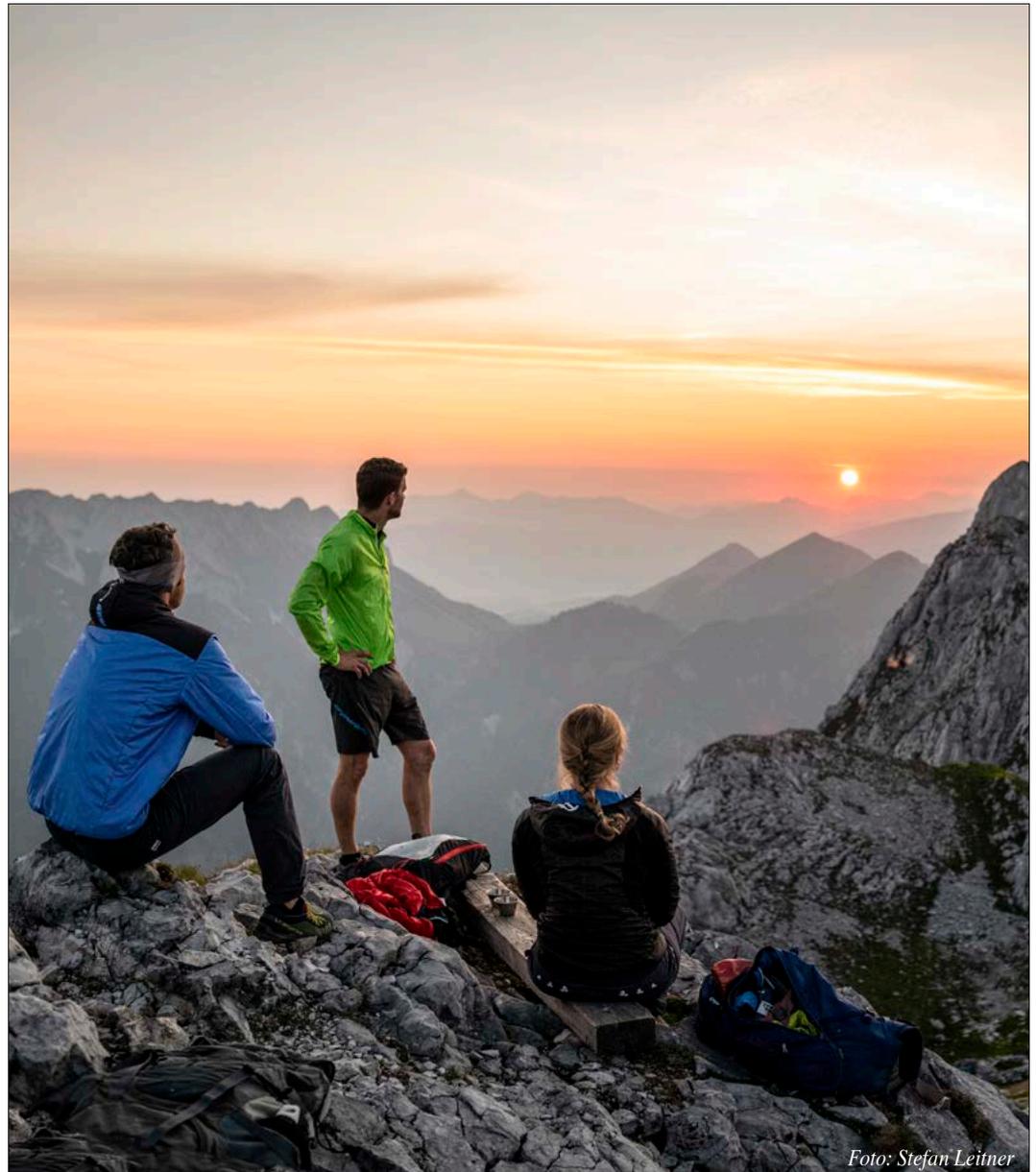


Foto: Stefan Leitner

30 JAHRE RESCH

RESCH

Bau- und Planungsbüro GesmbH
A-6353 Going - Kaiserweg 30
Tel.: +43/5358/2200 - Fax: 05358/2200-4
Email: info@bm-resch-kitz.at - Website: www.bm-resch-kitz.at



Kommentar

Roswitha Wörgötter
Verlagsleitung/Redaktion
roswitha@medienkg.at

Unsere Herbst-Ausgabe des Jobratgebers für Lehrstellen, Arbeits- und Fachkräfte ist in dieser Ausgabe beigelegt. Die aktuelle Sonderbeilage beinhaltet viele attraktive Stellen- und Ausbildungsangebote in den unterschiedlichsten Arbeitsbereichen – und erscheint mit einer Auflage von 30.000 Stück auch in unseren weiteren kostenlosen Monatszeitungen: Pillerseebote, Brixentalbote und Zahmer Koasabote. Übrigens sind unsere gesamten Printprodukte unter www.medienkg.at online abrufbar!



Zum Tag der Zahngesundheit (25.09.) bestätigt eine aktuelle Aussendung des Landes Tirol:

Tirols Kinder haben die gesündesten Zähne Österreichs
Tirols sechs- und siebenjährige Kinder weisen österreichweit den besten Zahnstatus auf. 72 % Prozent der Kinder in diesem Alter sind kariesfrei – im österreichweiten Durchschnitt liegt der Wert bei 58 %. Das geht aus der aktuellen österreichischen Zahnstatuserhebung 2023/24 hervor. Damit hält Tirol bereits seit 2006 ununterbrochen die Spitzenposition im Bundesländervergleich.

Das Vorsorgeprogramm (avomed) richtet sich an Kinder bis zehn Jahre und wird in fast allen Tiroler Kindergärten und Volksschulen jährlich drei- bis viermal durchgeführt. Neben kindgerechten Einheiten zur Zahngesundheit, werden die PädagogInnen und auch die Elterneingebunden. Die Zahngesundheitsvorsorge sollte bereits ab dem ersten Milchzahn beginnen. Das Team (7 Bezirksstellenleiterinnen, 33 Zahngesundheitserzieherinnen) betreut jährlich mehr als 50.000 Kinder in über 840 Einrichtungen. Zudem werden die Kinder alle zwei Jahre in der mobilen Zahnarztpraxis (Dentomobil) untersucht und die Ergebnisse an die Eltern weitergegeben.

Infos nächste Ausgabe
Redaktionsschluss: 05.11.2025
Erscheinung: 14.11.2025
Kontakt: info@medienkg.at

HARLANDER
KRANVERLEIH
Stromgeneratoren bis 45 KVA bzw. 40 KW
ERL, Tel. 0676-7153381

SO WILL ICH REISEN

19.10.-20.10.2025	Wandern & Törggelen Südtirol	ab € 279,-
06.11.-09.11.2025	Glanzlichter Deutschlands 1+1 gratis	ab € 649,-
08.11.-09.11.2025	Fiera Cavalli Verona Pferdeevent	ab € 245,-
14.11.-16.11.2025	City Coach Wien	ab € 259,-
21.11.-23.11.2025	Zum Weinfest ins Burgenland	ab € 499,-
22.11.-23.11.2025	Linzer Advent inkl. Kristallschiff	ab € 279,-
28.11.-30.11.2025	Heidelberg im Lichterglanz	ab € 449,-
29.11.-30.11.2025	Regensburger Christkindlmärkte	ab € 265,-
05.12.2025	Musical Pretty Woman inkl. Christkindlmarkt	ab € 139,-

Salurner Straße 2 | 6330 Kufstein | Tel. 43 5372/62227 | www.sowillich.reisen **wechselberger**

Strom vom Dach
ERZEUGEN & SPEICHERN

Mühlgraben 44c, 6343 Erl – Kufstein, Tirol
+43 5373 81069, info@stromvondach.at
www.stromvondach.at

15 JAHRE

Wir liefern Ihren Strom! **NRG plan**
Wir planen Ihre erneuerbare Energie.

- > Baustrom- und Generatorverleih von 1 bis 160 kVA lagernd (größere Anlagen auf Anfrage)
- > Für Zeltfeste, Vereine etc.
- > Kurzfristig auch am Wochenende
- > Mit und ohne Betreuung
- > Wartung und Service
- > Komplette Elektroverteilung

NRGplan | Erl | Telefon +43 677 6292 8118 | email strom@nrgplan.at

DIE Heimatbühne Fieberbrunn UND **DAS HOTEL POST**
PRÄSENTIEREN:

HAPPY BIRTHDAY!

THEATER IM HOTEL POST IN ST. JOHANN I.T.
ein Mitmach-Krimitheater v. Wolfgang Bräutigam

Seien Sie Gast auf der Geburtstagsfeier von Heinrich Faber und helfen Sie bei der Aufklärung des mörderischen Zwischenfalles... aber keine Sorge: auch die Lachmuskeln kommen nicht zu kurz.

FREITAG, 24. OKTOBER 2025
SAMSTAG, 25. OKTOBER 2025

Kosten:
€ 70,- inkl. Eintritt & 4-Gang-Menü
Beginn: 17.30 Uhr

Reservierungen: 05352 63643-0, Hotel Post
Begrenzte Teilnehmerzahl pro Termin!

ZVR-Zahl: 504189925

11. bis 30. Oktober - Gesunde Wochen in der Region St. Johann:

Regeneration, Bewegung, Ernährung, mentale Gesundheit



Wie kann ich mich körperlich ideal auf die Skisaison vorbereiten? Welche alten Hausmittel verhelfen mir zu gutem Schlaf? Und was ist eigentlich „Intermittent Living“? Diese und viele weitere Fragen werden im Rahmen der „Gesunden Wochen“ in St. Johann beantwortet.

Von 11. bis 30. Oktober bieten unterschiedliche Anbieter und Anbieterinnen verschiedenste Impulse und Workshops zu diversen Gesundheitsthemen an. Organisiert werden die „Gesunden Wochen“ wieder durch das St. Johanner Ortsmarketing in Kooperation mit dem Tourismusverband Kitzbüheler Alpen -

St. Johann. Den Auftakt für die „Gesunden Wochen“ bildet am Samstag, 11. Oktober die „Beauty und Gesundheitsmesse“ im Kaisersaal, die durch Claudia Pali organisiert wird.

In den darauffolgenden Wochen holt die Programmreihe Besuchende mit Workshops, Trainings und Vorträgen dort ab, wo sie gerade stehen. Experten und Expertinnen bringen innovative Methoden nahe – auf alle Interessierten wartet ein buntes Gesundheitsprogramm.

Detaillierte Infos und Anmeldung unter www.gesunde-wochen.tirol.

-red-

10 Jahre Jugendzentrum & Koasa Bolderhalle St. Johann:

Open House mit attraktiven Angeboten begeisterte



Zwei Einrichtungen feierten gemeinsames Jubiläum – beide wichtige Treffpunkte, das Jugendzentrum (JUZ) und die Boulderhalle, werden sehr gut angenommen und sind besonders für die Jugend und Sportbegeisterte essenzielle Treffpunkte.

Mit einem bunten Programm wurde das 10-jährige Bestehen gemeinsam gefeiert: Gratis Eintritt Boulderhalle, Kostenloser Skateboard Kurs, Tanzauftritt mit Classic Skills und Tiroler Ballettschule, Kinderschminken, Glücksrad und ein Austausch mit Bürgermeister Stefan Seiwald. Die Anliegen/Vorschläge der Jugendlichen an die Marktgemeinde sind vielfältig:

- eine Disco für die Zukunft
- Vergrößerung des Skateparks
- höhere Sprungbretter im Schwimmbad
- Räume für Bandproben
- bessere Straßenbeleuchtungen
- Hartplatz beim Koasastadion (alternativ nahe dem Zentrum)

Rahmenprogramm für Familien

Während im Skaterpark und der Boulderwand draußen die Freude an der Bewegung im Fokus stand, war im Jugendzentrum Kreativität und mitmachen angesagt. Den Bandabend gestalteten The Greets, Toxic City und Kattana, Für Verpflegung

sorgten: Grill-ABC mit Flammkuchen, Alpenverein mit Hotdog-Stand und das JUZ-Team mit Kaffee & Kuchen.

Nähere Infos/Öffnungszeiten des JUZ St. Johann und des Koasa-Boulders sind auf den jeweiligen Webseiten abrufbar. *rw*



Schnuppern mit der Tiroler Ballettschule.



Ein regelmäßiges Treffen der Jugendlichen mit dem St. Johanner Bürgermeister Stefan Seiwald ist angedacht.

Foto: JUZ



Skateboard-Kurse für Anfänger und Fortgeschrittene.

Fotos: Wörgötter



Bandabend mit Toxic City, Kattana und The Greets.



Fotos: JUZ

Landesleitung der Bergrettung Tirol:

Klarer Rückhalt für die Führungsspitze



Positive Vertrauensabstimmung für Landesleiter Ekkehard Wimmer (Mitte) und seiner aktuellen Führungsriege. Foto: Bergrettung Tirol

Nach Unstimmigkeiten wurde im Zuge einer außerordentlichen Landesversammlung die bestehende Führungsspitze rund um Landesleiter Ekkehard Wimmer mit 80% in ihren Funktionen bestätigt – für Wimmer ein klarer Auftrag, den eingeschlagenen Weg fortzuführen.

Vorher gab es einen emotionalen Austausch mit den 85 anwesenden Ortsstellenleiter über erhobene Vorwürfe sowie den Umgang damit. Mit Blick auf kritische Stimmen innerhalb der Organisation betont Wimmer: „Die Weiterentwicklung der Bergrettung Tirol gelingt nur im offenen Dialog und mit gegenseitigem Respekt.“ -red-

Organisatorischer Rückblick der Landesmusikschule St. Johann in Tirol:

Personalrochaden und Instrumentenspenden



Martin Rabl und Pensionist Bernhard Winkler verbindet eine 32-jährige Zusammenarbeit.



Stefan Metzner schenkt die Geige seines Vaters (†) dem MUV, im Bild mit Lehrerin Szilvia Sebestyén und Obfrau Gabriele Mercuri (re.). Fotos: Wörgötter

Im Rahmen einer kleinen Feier im Kaisersaal informierte Musikschulleiter Martin Rabl über die personellen Änderungen und dankte dem Musikschulunterstützungsverein (MUV) sowie privaten Gönnern für ihre wertvolle Unterstützung.

„Nachdem die Lehrerschaft der Musikschule St. Johann mit den Exposituren Kössen und Fieberbrunn im halben Bezirk verteilt ist, dient der heutige Abend zur Information und zum Austausch. Weiters stellen sich die neuen Kollegen und Kolleginnen kurz vor und wir danken der Gruppe VEINS für die Musikbeiträge“, begrüßte Martin Rabl die Anwesenden.

Im Herbst 2024 neu eingetreten ist Matús Mraz (Tenorhorn) nachdem Benjamin Sathrum an die die LMS Kitzbühel wechselte. Die Nachfolge von Bernhard Winkler (Querflöte) übernehmen seine ehemaligen Schülerinnen, die Musikpädagoginnen Selina Danzl, Nadine Grünwald und Veronika Sowa-Würtl. Verände-

rungen gab es auch bei der Elementaren Musikausbildung (Früherziehung). Carina Höck hat nach Kitzbühel gewechselt, in Kössen waren Renate Böhmer-Scharnagl und Verena Horngacher tätig, bis im Jänner 2025 Dario Michele Gurrado übernommen hat.

Nach 32 äußerst erfolgreichen Jahren wurde Bernhard Winkler mit wertschätzenden Dankesworten in den Ruhestand verabschiedet, ebenso seine Kollegen Brigitta Rauschmayer-Gartner und Walter Graf. Im Mutterschutz befinden sich Regina Ster (Vertretung Sekretariat Zdenka Stankovic), Theresa Maier (Vertretung EM Bernadette Rohregger, Steir. Harmonika Johannes Steidl) und Astrid Bittner-Trapp (Vertretung Posaune/Tenorhorn Daniel Neuschmid).

Wichtige Finanzspritzen

Wenn die Mittel für Instrumentenankäufe – Leihgeräte für Schüler oder außergewöhnliche Instrumente – nicht reichen, springt der MUV (Musikschul-

unterstützungsverein) ein. So verfügt der MUV seit der Gründung 1996 über Instrumente im Wert von knapp 20.000 Euro. „Im Sommer konnte eine kaputte halbe Geige (Kindergröße) repariert werden. Die MUV-Spendengelder, die durch Veranstaltungen lukriert werden, ermöglichen weitere Anschaffungen: eine Mini-Zither, eine sehr gute Harfe aus Lienz und als Highlight ein Bass-Saxophon im Wert von 25.800 Euro – die beiden letzteren Instrumente wurden mit Mitteln der Marktgemeinde, Land Tirol und MUV finanziert.“

Einzigartig in Tirol

Die Anschaffung des besonderen Bass-Saxophons ermöglicht den Start des „Saxophon Orchester Tirol“ unter der Leitung von Mario Millinger. Das Ensemble mit bis zu 16 Mitgliedern von diversen Musikschulen bereitet sich bereits auf ihre ersten Konzerte vor. Am 25. November in Ebbs und am 26. November in der Alten Gerberei in St. Johann. -rw-

erlesene Weine von österreichischen Winzern



Weinhäusel
Burgenland



Familie
Mantler

Niederösterreich

WEINFEST

der Musikkapelle Kössen

Sa. 15. November 2025

VZK/Grenzlandhalle Kössen

Beginn 19:00 Uhr



Vorverkauf bei den MusikantInnen und in der Raiffeisenbank Kössen-Kirchdorf

Eintritt
VVK € 10,- / Abendkasse € 12,-

Kartenreservierung:
+43 676 848536581
musikkapellekoessen@gmail.com



FURTERWIRT




Kirchtag

Am Sonntag, den 19. Oktober 2025

10:30 Uhr: Weisenbläser & Auslassen der Kühe mit Kirchtagsgeläut.

11:30 Uhr: Gottesdienst am Feldkreuz.

Die musikalische Begleitung gibt's bei uns kostenfrei obendrauf.
Anschließend reichhaltiges Kirchtagsbuffet mit bäuerlichen Schmankerln und Getränken.

Das Fest findet bei jeder Witterung statt!

Erwachsene: € 50,- Kinder: € 15,-
Wir bitten um Anmeldung.

Innsbruckerstraße 62 | 6382 Kirchdorf/T | www.furtherwirt.at | +43 5352 63150

www.burgenland.at

Ein offener Raum für ALLE :

Homebase St. Johann in Tirol



- 10.10.** 14 - 17 Uhr: Kaffeeee Klasch
19 Uhr: Konzert: Mother Island
- 17.10.** 14 - 17 Uhr: Kaffeeee Klasch, Host: Homebase
19:30 Uhr: Kabarett: Die Superväter
- 18.10.** ab 17 Uhr: Konzert Upbeat Explosion
- 24.10.** 14 - 17 Uhr: Kaffeeee Klasch, Host: Homebase
9:30 Uhr: Lesebühne

- 25.10.** 17 Uhr: Simpsons Halloween
Special & Kürbis schnitzen
- 28.10.** 9 Uhr: Offenes Vereinstreffen

Kaiserstraße 29a, 6380 St. Johann in Tirol
office@homebase-stjohann.at

Autobus GmbH

SCHLECHTER

6364 Brixen im Thale T. +43 5334 8200 info@schlechter.at www.schlechter.at




AIRPORTSERVICE

GESUCHT:
Skibuslenker/in
in Voll- oder Teilzeit
für die Region Ellmau,
Brixental/Kitzbühel



Emotionale Medicubus Abschlussfeier 2025 in St. Johann:

Wertschätzung von vielen Seiten



Foto: Wörgötter

Jahre – ein klares Signal dafür, wie offen und anschlussfähig Pflegeausbildung heute ist.

„Pflege ist Kopf-, Herz- und Handarbeit“, betonte Direktor Helmut Wallner. „Unsere Absolventinnen vereinen Fachkompetenz, Haltung und Empathie – genau das, was gute Versorgung braucht.“ Gratulationen und wertschätzendes Lob gab es von Landesrätin Cornelia Hagele und Gemeindeverbandsobmann Paul Sieberer. Im Herbst haben 65 Personen ihre Pflegeausbildung begonnen – am Medicubus befinden sich insgesamt 160 Personen in Pflegeausbildung, ein eindrucksvoller Beleg für die hohe Attraktivität der Pflegeausbildungen im Medicubus. Für kurzfristig Interessierte: In der Heimhilfeausbildung mit Start im November 2025 sind noch einige Plätze frei! Detaillierte Infos unter www.medicubus.at

-red-

Über 50 Absolventinnen und Absolventen der Diplombildung Gesundheits- und Krankenpflege (DGKP), der Pflegefachassistenz (PFA) und der Pflegeassistentin (PA) darf sich das Ausbildungszentrum für Pflegeberufe im Medicubus diesen Herbst freuen.

„Wir haben gelernt, mit Druck umzugehen, mit Menschen umzugehen. und manchmal auch mit Situationen, auf die

uns kein Skript vorbereitet hätte. Und ich glaube, das ist es, was uns zu Pflegepersonen macht: Nicht nur das Fachwissen. Sondern das Herz. Die Haltung. Der Blick für das Ganze. Ich bin richtig stolz, den Weg mit euch gemeinsam gegangen zu sein!“ fasste Absolventin Theresa Bado zusammen. Bemerkenswert ist die Vielfalt der Jahrgänge: Die Altersspanne reicht von 19 bis über 50

Gesundheits- und Krankenpflegeschule Kufstein:

Drei Ausbildungszweige – eine Diplomverleihung



Im feierlichen Rahmen der Diplomverleihung im Bezirkskrankenhaus Kufstein überreichte Landtagsabgeordneter Peter Seiwald in Vertretung von Bildungslandesrätin Cornelia Hagele die Diplome an 47 frischgebackene Pflegekräfte.

Die Absolventen stammen aus drei unterschiedlichen Ausbildungszweigen – der Pflegeassistentin, Pflegefachassistenz sowie der Diplomierten Gesundheits- und Krankenpflege. Die gemeinsame Abschlussfeier ist ein starkes Zeichen für die Vielfalt und Durchlässigkeit in der Pflegeausbildung und verdeutlicht einmal mehr die Bedeutung regionaler Ausbildungsstätten für die Gesundheitsversorgung in Tirol. „Mit gut ausgebildeten Pflegekräften vor Ort sichern wir langfristig eine



hohe Versorgungsqualität in unseren Bezirken“, betonte Landtagsabgeordneter Peter Seiwald und gratulierte den Geehrten: „Sie sind Botschafter und Botschafterinnen für Menschlichkeit in einer modernen Gesundheitsversorgung.“

-red-



Fotos: Pflegecampus Kufstein

**DIE WIND-
UND WETTER-
RETTER**



Michael Wallner
Schlossermeister

Markus Wallner
Tischlermeister

Florian Wallner
Elektrotechniker

wallner SONNENSCHUTZ

3 BRÜDER – 3 PROFIS
für perfekten Schatten

Bahnhof 5 / 6395 Hochfilzen / Tel.: 05359 20128
info@sonnenschutz-wallner.at / www.sonnenschutz-wallner.at

Kinderkrippe Glückskäfer: 20. Flohmarkt in Kirchdorf
 SO 16.11.2025 von 9:00 - 14:00 Uhr im Dorfsaal
 SA 15.11.2025 Warenanlieferung von 15:00 - 18:00 Uhr

40 Jahre



**OPTIK
KREINIG**

Großes Thema unserer Zeit: Bildschirmbrillen

Um ein unbeschwertes Arbeiten zu ermöglichen, kommen normalerweise exakt eingestellte Mitteldistanz – Einstärkenbrillen, Lesebrillen mit zusätzlichem Mitteldistanzbereich, speziell abgestimmte Bifokalkorrekturen oder Arbeitsplatz-Gleitsichtgläser zum Einsatz. Hier ist die Kompetenz des Augenoptikers gefragt. Eine hochwertige Entspiegelung ist unumgänglich für ein reflexfreies Arbeiten am Bildschirm. Brillenkorrektur und Sehschärfe sollten idealerweise halbjährlich vom Augenoptiker kontrolliert werden.

Der ideale Bildschirm Arbeitsplatz

Wählen Sie, wenn möglich, Tageslicht zur Beleuchtung Ihres Bildschirmarbeitsplatzes. Zu hohe Beleuchtungsstärken erschweren das Sehen; Sorgen Sie für eine gleichbleibende Ausstrahlung. Neonröhren sollen längs zur Blickrichtung montiert sein. Noch besser: diffus strahlende Rasterleuchten. Farbige Beleuchtung ist grundsätzlich ungeeignet. Vermeiden Sie unbedingt Reflexe am Monitor! Hinter dem Arbeitsplatz liegende Fenster führen zwangsläufig zu störenden Reflexionen. Auch andere Gegenstände wie Tischleuchten, grelle Möbel oder helle Wände können störende Reflexe auslösen. Reflexe sind möglichst zu vermeiden, da man unbewusst kompensatorische Körperhaltungen zur Vermeidung der Reflexe einnimmt und dadurch Verspannungen oder Haltungsschäden entstehen können!

Die untere Bildschirmkante sollte nicht über Ihrer Augenhöhe liegen. Der optimale Abstand vom Monitor liegt zwischen 45 und 75 cm.

St. Johann in Tirol

Speckbacherstraße 26, Tel.: 05352 65900

Fieberbrunn

Dorfstraße 18, Tel.: 05354 52843

www.optik-kreinig.at

Heimatbühne Kirchdorf:
**Ritterstück mit
 kulinarischer Zeitreise**




*Die Ritter der Burg Erpfenstein und ihr Gefolge freuen sich beim mittelalterlichen Schauspiel mit Ritteressen auf viele Zuschauer im Kirchdorfer Dorfsaal
 Foto: Heimatbühne Kirchdorf*

Zum 900-Jahr-Jubiläum der Kaisergemeinde wartet die Heimatbühne Kirchdorf im Herbst mit einem ganz besonderen Leckerbissen auf.

Unter dem Motto „Wie man just zur Ritterszeit – tollkühn hat ein Weib gefreit!“ führt die vielseitige Theatergruppe ein komödiantisches Ritterstück, frei nach Erwin Jenewein, mit viel Witz, Wahnsinn und Wortgewandtheit auf. Passend dazu wird den Zuschauern im Dorfsaal ein fürstliches Gelage mit vier Gängen serviert. Das mittelalterliche Spektakel, Essen, reichlich Trank, Livemusik und beste Unterhaltung kann man in einem historischen Ambiente bei vier ausgewählten Vorstellungen erleben.

Termine und Kartenvorverkauf
 Freitag, 24. Oktober (Premiere), Samstag, 25. Oktober, Freitag, 7. November und Samstag, 8. November (jeweils um 19 Uhr) im Dorfsaal Kirchdorf;
 Preis: 65 Euro pro Person für 4-gängiges Rittermahl inkl. Getränken (während der Vorstellung), Schauspiel und Live-Musik. Informationen und den Kartenvorverkauf für diesen ritterlichen Festabend gibt es unter www.heimatbuehne-kirchdorf.at.

Die Finalisten des ORF Tirol Blasmusikpreises 2025 stehen fest:

Letzte Jury-Entscheidung in St. Johann



Die Stadtmusikkapelle Kufstein löste das letzte Finalticket – im Bild mit den Führungen der teilnehmenden Kapellen und den Mitgliedern der Fachjury.

Foto: ORF Tirol

Drei ausgeloste Musikkapellen aus dem Unterland – Kufstein, St. Johann, Bad Häring – kämpften Ende September im Kaisersaal um den letzten Finalplatz am 15. November im Congress Innsbruck. Nach drei vielfältigen und anspruchsvollen Kurzkonzerten mit jeweils 40 Minuten, ging die begehrte Fahrkarte für das große Finale an die Stadtmusikkapelle Kufstein.

St. Johanner Feuerwerk

Wobei die Musikkapelle St. Johann alle Register an musikalischem und gesanglichem Können aufgeboten hatte und mit einer mutigen wie außergewöhnlichen Programmauswahl begeisterte. Kapellmeister Reinhold Wieser begann mit der Eröffnungsfanfare „Rise of the Firebird“. Es folgten die Böhmisches Polka „Aus besonderem Holz“ und der Konzertmarsch „Die Sonne geht auf“. Mit dem Solostück „Best of Pixner“ brillierte Josef Fuchs auf der Steirischen und das Gesangstrio „The Kittens“ sorgte mit „Boogie Woogie Bugle Boys“ und Hubert von Goiserns „Heast des net“ für Stimmung. Die Vorgabe einen Tiroler Komponisten zu intonieren, erfüllten die St. Johanner Musikantinnen und Musikanten mit dem energiegeladenen Stück „On Fire“ von Michael Geisler. Zum Abschluss sangen alle Mitglieder das Volkslied „Gern habn tuat guat“.

Schwierige Entscheidung für die Jury

Die Bewertungen der Fachjury umfasste drei Säulen: 50% Musik, 30% Programmauswahl, 20% Moderation. Peter Kostner dankte abschließend den Jury-Mitgliedern für ihre Expertisen:



Mit einer anspruchsvollen Fanfare eröffnete die Musikkapelle St. Johann ihr mitreißendes und stimmungsvolles Kurzkonzert.

Michaela Kogler, Stell. Leiterin Kulturabteilung Land Tirol; ORF-Moderatorin Diana Foidl; Wolfgang Schwabl, Stv.-Landeskapellmeister Salzburg; Sponsor Alfred Oberlechner (Getränkegutscheine); Christian Kramser, Landesjugendreferent Kärnten und Rudi Pascher, Landeskapellmeister Tirol.

Peter Kostner, ORF-Moderator und Volksmusikexperte, betonte bei der Preisverleihung: „Alle heute angetretenen Musikkapellen haben viel Zeit und Hirnschmalz in die Programmauswahl, die Moderation und die Video-Präsentation investiert. Ich hätte mir alle drei Kapellen beim Finale vorstellen können. Und wie üblich wird es Diskussionen über die Jury-Entscheidung geben, aber wir als ORF wollen mit dem Format eine Plattform bieten – für die Musikanten, Musikantinnen und das Publikum.“

100 Jahre Blasmusikverband Tirol

Landesverbandspräsident Günther Platter gratulierte allen drei Kapellen zu ihren musikalischen Darbietungen. „Mein besonderer Dank gilt dem ORF Tirol für die verstärkte Kooperation im Jubiläumsjahr des Tiroler Blasmusikverbandes. Ich bin fasziniert, wie perfekt die vier Regionsauscheidungen verlaufen sind – vielen Dank dafür.“

Das Finale des Tiroler Blasmusikpreises am 15. November im Congress Innsbruck bestreiten die Musikkapellen aus Ischgl, Assling, Gnadewald und Kufstein. Als Preise winken Instrumente im Wert von 3.000, 1.500 und 1.000 Euro sowie ein Notengutschein im Wert von 500 Euro. -rw-



Peter Kostner, Tirols Volksmusikexperte, führte durch den Nachmittag.

Fotos: Wörgötter

Gastroma
Gastroma Verkaufs- und Service GmbH



**IHR REGIONALER
SPEZIALIST IM BEREICH HOTELLERIE
UND GASTRONOMIE FÜR DAS
TIROLER UNTERLAND.**

**Wir planen und verwirklichen Ihre
Gastronomie- und Hotelküche**

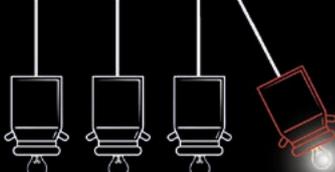
Wir sind Komplettanbieter für Kücheneinrichtungen:
Kaffeemaschinen - Küchen nach Maß - Herdanlagen -
Spülmaschinen - Kombidämpfer - Pizzaoöfen -
Knetmaschinen - Kühlgeräte - Kühlzellen -
Kühlanlagen - Getränkeheken - Kühlpulte - Kochgeräte -
Eiswürfelbereiter - Schneautomaten - Barausstattung -
Konditoreiequipment vvm.



GASTROMA
VERKAUFS- UND SERVICE GMBH
Ihr Planungs-, Verkaufs- und
Servicepartner für alle Bereiche der
Hotellerie und Gastronomie

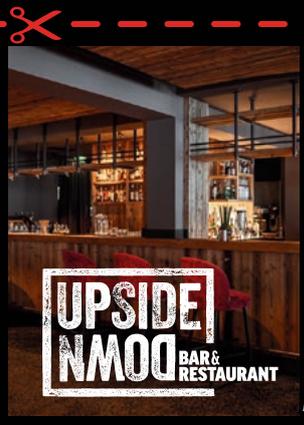
Unser Team berät Sie gerne
unverbindlich und sucht gemeinsam
mit Ihnen die passende Lösung -
denn Qualität und eine gute Be-
ratung ist unser Markenzeichen.

Egerbach 75 // 6334 Schwoich
Telefon: +43 5372 58686 // Mobil: +43 664 414 6534
E-Mail: info@gastroma.at // www.gastroma.at



**20% RABATT
GENUSS-GUTSCHEIN**

Lass dich im UpsideDown von den genialen
Gerichten und kreativen Drinks überraschen
mit deinem Goodie zum ausschneiden.



20% RABATT



Lindau 15, 6391 Fieberbrunn
+43 5354 20660 60
info@upside-down.tirol

Zur einmaligen Einlösung bis zum 30.04.2026
Nicht gültig für Veranstaltungen & Black-Out-Dates



KAISERBAD
Ellmau

#KAISERTEAM

**BADEMEISTER_IN M W D
SAUNAWART M W D**

Keine Scheu vorm Wasser?
Ganzjahresbeschäftigung / Familiäres Arbeitsklima
Vollzeit bei 40 Wochenstunden

Du behältst den Überblick über unsere Gäste im Becken,
sorgst für Sicherheit & lässt die Saunagäste schwitzen.

Immer im Gepäck:
Freundliches Auftreten, Hilfsbereitschaft, Stressresistenz,
Teamfähigkeit. Die Ausbildung kann im Rahmen
der Beschäftigung erworben werden.

Unser Team freut sich auf dich!

**BEWERBUNGEN PER MAIL AN: PATRICK METZKER - GF@KAISERBAD.COM
WWW.KAISERBAD.COM**

**DAY
SPA**

GÖNN DIR EINE AUSZEIT VOM ALLTAG

FÜR NUR 34€ PRO PERSON ERWARTEN DICH:

- Wellnessbereich mit Saunen, Infrarotkabine & Ruheräumen
- Indoorpool
- Natur-Schwimmteich an heißen Tagen
- Wellness Tasche mit Bademantel & Flip-Flops
- Bar-Service direkt in den Wellnessbereich



ADEA
LIFESTYLE SUITES FIEBERBRUNN



Lindau 15
6391 Fieberbrunn

+43 5354 20660
griasdi@adea-fieberbrunn.at

www.adea-fieberbrunn.at

31. Kulturherbst Hochfilzen:**Eröffnung mit Hommage an Willi Resetarits**

Foto: Wörgötter

Obmann Walter Spreng begrüßte das treue Kulturherbst-Publikum mit einem Rückblick: „Nachdem wir den legendären Musiker und Sänger fünf Mal in Hochfilzen zu Gast hatten, können wir heute mit der Tribute-Band in Erinnerungen

schwelgen. Freuen wir uns auf einen legendären Abend mit der „Ostpartie“, erstmals live auf der Bühne in Hochfilzen.“

Und die erfahrenen Musiker aus Niederösterreich rockten sofort los, faszinierten mit unverkennbaren Mundarttexten und dem speziellen Ostbahn-Stil. Im Repertoire der Ostpartie fehlten weder die größten Hits und Gassenhauer wie Feuer, I hea di klopfn, Da Joker, Chili con Carne oder 57er Chevy, noch Kult-Songs wie Überstar, Neiche Schoin, Rendezvous oder Na, so wirst ned oid. „Wir wollen diese Musik am Leben erhalten und auch an eine besondere Künstlerpersönlichkeit erinnern, deren soziales Engagement einzigartig war“, versichert Lead-Sänger Martin Freudenschuss.

Ein gut besuchter und grandioser Start in den Kulturherbst 2025. Das weitere Programm ist auf der Seite 27 zu finden. Karten nur beim Veranstalter: 0650 402 79 52, kultur1000hochfilzen@aon.at

-rw-

125 Jahre Bienenzuchtverein Ellmau – Scheffau:**Jubiläumsfeier mit Chronikvorstellung**

Im Jahr 1900 gründeten begeisterte Imker aus den Gemeinden von Söll bis Going einen Bienenzuchtverein. Die Gründungsversammlung fand am 28. Oktober 1900 im Postgasthof in Ellmau – heute Hotel Alte Post – statt. Den Ausschuss bildeten damals Obmann Josef Werlberger (Ellmau), Stellvertreter Josef Bichler (Scheffau), Schriftführer Thomas Mayrl (Ellmau), Kassier Johann Hochfilzer (Scheffau), Ludwig Wex (Ellmau) und Martin Lintner (Scheffau).

Bereits 34 Imker wurden im ersten Jahr gezählt. Die Kriegsjahre waren für die Imkerei schwierig. Im Frühjahr 1922 stand der Imkerverein Ellmau - Scheffau vor der Auflösung. Für die Winter- und Frühjahrsfütterung konnte kein Zucker gekauft werden, da der Verein und die Mitglieder aufgrund der Inflation sehr viel Geld verloren hatten. Die Mitglieder entschieden sich einstimmig für eine Weiterführung des Vereins. Im März 1948 übernahm der Ellmauer Imker Balthasar Leitner die Obmannschaft. Er führte den Verein bis 1958 durch die schwierigen Nachkriegsjahre.



Josef Werlberger der erste Obmann des Vereins

Foto: Bienenzuchtverein

Dann übernahm Langzeitobmann Peter Bichler für 28 Jahre diese Funktion. Johann Bichler, Bauer zu Baumgarten in Scheffau, durfte dann als Obmann das 100-jährige Bestandsjubiläum ausrichten. Nun organisiert Johann Horngacher, Bauer zu Treffern in Scheffau, und sein Team das 125-Jahr-Jubiläum.

Jubiläumsfest am 17. Oktober

Die Feier im Ellmauer Mehrzwecksaal

beginnt um 15:00 Uhr. Dabei wird ein Programm für die ganze Familie geboten. Der Pädagoge und Biologe Bernhard Schneller wird die Wichtigkeit von Bienen und Wildbienen sowie deren Merkmale und Lebensweisen und vieles mehr erklären. Es wird die Möglichkeit zum Kerzengießen geben.

Obmann Johann Horngacher wird um 18:30 Uhr die neu erstellte Chronik präsentieren. Diese soll später auch als Buch erscheinen. Anschließend referiert der Bienenforscher Bernhard Schneller zum Thema „Bienen und Wildbienen fördern – Bestäubung sichern“. Dieser Vortrag ist auch für Nicht-Imker von Bedeutung – es geht um die Gestaltung unserer Natur und Gärten. Etwa 700 Bienenarten leben in Österreich. Schneller weiß spannende Geschichten zu deren Lebensweisen, Ansprüchen, aber auch über deren Gefährdung und wie wir diese schützen können. Anschließend wird Zeit für Fragen und zur Diskussion geboten. Ein gemütliches Beisammensein wird den Tag beschließen.

-be-

Hexenwasser Söll:

KÜRBISWOCHEN



Die Hexenwasser Hexen feiern kein Halloween, aber sie feiern im Herbst ihr Lieblings- „Hexengemüse“ den Kürbis. Vom 12. bis zum 31. Oktober gibt es täglich bunte Programme rund um das orangene Superfood.

Eine riesige Kürbispyramide ist schon aus der Ferne zu sehen, Kürbisfiguren säumen die Felder und am Ausstieg der Hexenwasser Gondelbahn können Riesen Kürbisse bewundert werden. So bunt gestaltet sich der Oktober am Söller Berg. Die Hexen feiern das farbenfrohe und gesunde Hexen Lieblings-Gemüse den Kürbis bei den großen Kürbiswochen. Es wird geerntet, geschnitzt & gekocht. Eine Kürbis-Ausstellung im mystischen Keller der Hexerei ist täglich geöffnet, in der Hexenküche dürfen Kürbisspeisen verkostet werden. Die orangenen Kunstwerke für die Ausstellung werden an der Mittelstation von professionellen Kürbisschnitzern gestaltet. Natürlich darf man den Künstlern bei der Entstehung auch über die Schulter schauen. Aber nicht nur die Profis kommen zum Zug, sondern auch die Kinder sind eingeladen selbst künstlerische Kürbisse zu gestalten und gegen einen kleinen Kostenbeitrag mit nach Hause zu nehmen.

Am Samstag, den **25. Oktober** fährt die Gondelbahn Hexenwasser zum **verhexten Kürbisfest** (bei Schönwetter)

mit Hexenshow und Kürbisleuchten durchgehend bis **20 Uhr**.

Zum Saisonfinale am 31.10. werden dann ab 12.12 Uhr alle Kürbisse an die Besucher im Hexenwasser verschenkt.

Berg- & Skilift Hochsöll GmbH & CoKG

Stampfanger 21 A-6306 Söll in Tirol

Tel. +43 5333-5260 info@hexenwasser.at

www.hexenwasser.at

Fotos: Florian Egger / Nick Berger



Ihre individuelle Tischlerküche – das Herzstück Ihres Zuhauses



Unsere handgefertigten Tischlerküchen und Möbel - die unsere Kunden so lieben - vereinen Qualität, Ästhetik und Funktionalität. Wir sind **IMMER** gerne Ihr Ansprechpartner, wenn es um Ihre Einrichtung geht - für alle Ihre Räume.

Rufen Sie uns einfach an, Tel. 05373-43138 oder senden Sie ein E-Mail an info@buchauer.at.

info@buchauer.at

TISCHLEREI
BUCHAUER
EINER FÜR IMMER

www.buchauer.at

Erpfendorf:

Südtiroler Alt-Landeshauptmann feierte am Lärchenhof



Auf der Hundsbichl-Alm (v.li.) Luis Durnwalder, Martin Unterrainer, Franz Pircher, Erich Pircher – (vorne v.li.) Angelika Durnwalder, Midi Pircher und Dr. Ulrike Kuppelwieser. Foto: Schwaigier

Der 84. Geburtstag von Südtirols Alt-Landeshauptmann Luis Durnwalder wurde in beiden Tiroler Landesteilen gefeiert. Auf besonderen Wunsch des Jubilars kehrte er mit seiner Ehefrau Angelika, den bekannten Meraner Rössl-Hoteliern Midi und Erich Pircher und seinem Freund Franz Pircher beim Lärchenhof ein.

Im renommierten 5-Sterne Hotel gratulierten ihm Hausherr Martin Unterrainer und seine Lebensgefährtin Dr. Ulrike Kuppelwieser. Nach einem köstlichen Mittagessen kutscherte sie Bernhard Ettl (Tiroler Meister im Einspannerfahren) auf die Hundsbichl-Alm. Dort ließ sich die gesellige Runde die Geburtstagstorte schmecken und zum Abschluss gab es noch eine nette Kartenpartie. -gs-

30 Jahre Ebermayer & Egger, freie KFZ-Werkstätte in St. Johann:

Ein Grund zu feiern und zu danken



Mit einem Rückblick voller Dankbarkeit und bei ausgelassener Stimmung feierten Klaus Ebermayer und Christian Egger das 30-jährige Firmenjubiläum mit ihren Mitarbeitenden, Wegbegleitern und Freunden.

Gestartet sind die beiden, am 1. August 1995 in der Salzburgerstraße in St. Johann – mutig und voller Energie. Wenige Jahre später übersiedelte der Betrieb in die Kaiserstraße, wo sich bis heute das berufliche Zuhause befindet. Aus den anfänglichen zwei wurde ein elfköpfiges Team. Ein Geheimnis des Erfolges sind die klaren Zuständigkeiten: Klaus leitet die Spenglerei und den Verkauf und Christian ist für die Werkstatt mit den technischen Belangen verantwortlich. Wichtig war den beiden auch immer am Puls der Zeit zu bleiben und neue Wege zu beschreiten: so war man zu Beginn eine der wenigen freien Werkstätten und bald erschloss man neue Lieferwege und war immer um nachhaltige Lösungen bemüht. Vertrauen, Effizienz und Verlässlichkeit sind bis heute Eckpfeiler des Betriebes.

In drei Jahrzehnten wurden rund 50.000 Aufträge erledigt, über 2.500 Fahrzeuge verkauft und mehr als 12.300 §57a-Überprüfungen durchgeführt. Stolz ist man auf die Lehrlingsarbeit – einige ehemalige Lehrlinge sind heute selbst Meister. Besonders dankbar sind die Firmengründer, dass es in 30 Jahren keinen



Hermann Huber, Mario Schneider, Walter Seibl, Klaus Ebermayer, Christian Egger, Johann Schlechter (v.li.).

Foto: Claudia Egger

einzigsten schweren Unfall gab.

Ein Team, das trägt

Langjährige Mitarbeiter sind das Rückgrat eines jeden Betriebes betonte WK-Bezirksobmann Hermann Huber, der persönlich auf der Bassgeigeralm die Ehrungen verdienter Mitarbeiter vornahm. Mario Schneider, KFZ-Techniker, bekam das Silberne Ehrendiplom der Wirtschaftskammer für 25-jährige Dienstleistung

im Betrieb. Johann Schlechter und Walter Seibl wurden für 15 und 10 Jahre Treue als Autoübersteller geehrt. Ein herzliches Dankeschön wurde der inzwischen pensionierten langjährigen Büroperle Ulli Seiwald ausgesprochen, ihren Schreibtisch besetzen nun Anja Hofstätter-Stugk und Martina Haunholter. In der Spenglerei wird Klaus von Philipp Wörgetter und Nicholas Baumgartner unterstützt, während Christian neben Mario noch KFZ-Techniker Alexander Edenhauser und Lehrling Philipp Laner an seiner Seite schätzt.

Ein besonderer Dank galt den Mitarbeitern, Kunden und Wegbegleitern sowie vor allem den Familien, insbesondere den Gattinnen der Betriebsgründer, die über die Jahre der Anker für die umtriebigen Unternehmer waren. Trotz Feierlaune dachte man auch an jene, die über viele Jahre den Weg mitgegangen, bei der Feier aber nicht mehr dabei sein konnten. -red-

Außerfamiliäre Hofnachfolge als Chance für die Region Kitzbühel: Höfe erhalten, Zukunft gestalten



In Tirol schließen jedes Jahr rund 300 Bauernhöfe. Die Gründe dafür sind vielfältig: fehlende familiäre Nachfolge, wirtschaftlicher Druck sowie gesellschaftliche Veränderungen. Doch wenn ein Hof in der Familie nicht weitergegeben werden kann, bedeutet das nicht zwangsläufig das Ende. Eine außerfamiliäre Hofübergabe eröffnet neue Möglichkeiten, die sowohl für übergebende als auch für übernehmende Generationen eine Chance darstellen.

Genau diesem Thema widmet sich die Veranstaltung „Lebenswerke übergeben & neu beginnen“, die der Verein Perspektive Landwirtschaft und das Innovationsnetzwerk Kitzbühel am **17. Oktober 2025 ab 13:00 Uhr im Bauernhausmuseum Kitzbühel** organisiert. Dort treffen Erfahrung und Tradition auf neue Perspektiven und frische Ideen. Weitere Details und **Anmeldung bis 10. Oktober** unter www.perspektive-landwirtschaft.at/veranstaltungen/liste/

Nach einer Begrüßung und Führung durch das Museum geben Nathalie Brunhölzl und Margit Fischer von Perspektive Landwirtschaft Einblicke in Möglichkeiten und Herausforderungen der außerfamiliären Hofnachfolge. Im Anschluss spricht Maria Pirnbacher, Bäuerin und Berufungscoachin, über Landwirtschaft als Beruf und Berufung sowie über das Zusammenleben und die Rollenbilder zwischen den Generationen. Es wird Raum für Austausch und Begegnung geben – zwischen Landwirtinnen und Landwirten auf der Suche nach einer Nachfolge oder Kooperation, zukünftigen Hofübernehmenden und allen, die am Thema interessiert sind.

Die Landwirtschaft prägt das Landschaftsbild, die Kulinarik und die Traditionen des Bezirks Kitzbühel. Damit diese Werte erhalten bleiben, braucht es Menschen, die bereit sind, Höfe weiterzuführen – auch über die Familiengrenzen hinaus. Mit dieser Veranstaltung wollen die Veranstalter Impulse setzen, damit landwirtschaftliche Lebenswerke nicht enden, sondern neue Anfänge finden können.

-red-

Mundart & Musik

In da Stubn

Es lesen aus ihren Gedichten:

Sabine Friesinger (Aurach), Kurt Pikl (St. Johann), Klaus Reiter (Waidring), Angela Spiegl (St. Jakob), Claudia Winkler (Terfens), Waltraud Zelger (Waidring).

Musik von den Fuchs Buam, 4Kleemusig, Magdalena Außerlechner, Tiroler Tanzgeiger (mit Fotos von Michael Wieser), Großglocknerkapelle Kals.

www.tiroler-mundart.at „Mundart & Musik“



FÜHLEN, RIECHEN UND SCHMECKEN BEI DER 17. KÄSIADE

KÄSIADE

Ein Festival des guten Geschmacks

PROGRAMM:

- **Donnerstag, 16. Oktober 2025**
Wir prämiieren die besten Käsesorten
09:00 Uhr (nicht öffentlich) Prüfung von Käse und Butter durch die Jury
- **Freitag, 17. Oktober 2025**
... zeigen sie der Öffentlichkeit
10:00 - 15:00 Uhr: Führung für Schulen (Salvena)
10:00 - 12:00 Uhr: Radio U1, live zu Gast in der Salvena
20:00 Uhr: Käse & Weinpräsentation mit Weinverkostung für Konsumenten und Gastronomie in der Salvena mit musikalischer Umrahmung
Eintritt inkl. Käse & Weingutschein 15 Euro
- **Samstag, 18. Oktober 2025**
...und gratulieren den Teilnehmern
18:30 Uhr: Empfang der Ehrengäste am Vorplatz der Salvena durch die Bundesmusikkapelle und die Schützenkompanie Hopfgarten

19:30 Uhr: Festliche Verleihung der Urkunden sowie Übergabe des „peak of quality“ an den Gesamtsieger der 17. internationalen Käsiade in der Salvena in Hopfgarten

mit großem
KÄSEMARKT
Fr. & Sa. ganztägig

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Zimmerreservierung:
Ferienregion Hohe Salve, Hopfgarten i.B.
Telefon: +43 (0)57507 7100
Fax: +43 (0)57507 7120
E-Mail: hopfgarten@hohe-salve.com
www.hohe-salve.com



Verband der Käse- und Molkereifachleute
Brixner Straße 1 • A-6020 Innsbruck

16. - 18.10.2025
Hopfgarten/Tirol

Herbstparadies 2025: Wo der Berg die Seele berührt

Durchgehendes Bergerlebnis mit den Leoganger Bergbahnen



Für alle, die im Herbst nicht genug von der Bergwelt bekommen können, ist der Asitz – der legendäre „Berg der Sinne“, der perfekte Rückzugsort. Auch 2025 laufen die Leoganger Bergbahnen durchgängig bis zum Winterstart und bringen Wanderbegeisterte ohne Pause hoch hinaus:

Bis 26. Oktober bringt die Asitzbahn alle Gipfelstürmer*innen bequem in alpine Höhen. Ab 27. Oktober übernimmt die Steinbergbahn den Betrieb und sorgt so für durchgehenden Zugang zum Berg, bis das die Asitzbahn den Winterbetrieb übernimmt.

Goldene Jahreszeit. Große Erlebnisse.

Wenn die Herbstsonne die Berge in goldenes Licht taucht, wird jede Tour zur Panoramawanderung. Der Weg hinauf auf den 1.914 Meter hohen Asitzgipfel bietet Highlights, die weit über Naturgenuss hinausgehen: Entlang der beliebten TONspur-Inseln laden fünf spektakulär gestaltete Holzliegen nicht nur zum Verweilen ein – sie bieten überdacht und gemütlich die Möglichkeit, die musikalischen Live-Mitschnitte der Konzertreihe „TONspuren am Asitz“ aus der vergangenen Saison zu erleben.

Oben angekommen wartet ein ganz besonderer Ort: Das Naturkino am Sonnkogel-Gipfel. Hier wird das alpine Panorama zur bewegenden Kulisse – ergänzt durch sanfte Klänge der Natur, entspannte Hängematten und stille Kraftplätze. Ein Erlebnis für alle Sinne – und ein Ort, um ganz im Moment anzukommen.

Neu erleben: Waldbaden am Asitz

In einer hektischen Welt wird der Wald zur Oase. Beim Waldbaden – einer meditativen Atempause mit Bewegungsübungen – erlebt man auf 14 speziell gestalteten Stationen die beruhigende Wirkung von Nadelwald, Höhenluft und bewusstem Innehalten. Der perfekte Reset für Körper und Geist.



Jeden Donnerstag im Oktober bietet Waldbadenexpertin Maria Leutgeb geführte Achtsamkeitstage am Waldbaden-Themenweg an – perfekt zum Runterkommen.

Mehr Infos & Buchung unter:
www.bergdersinne.at



Action bis in den Spätherbst

Wer lieber mit Speed ins Tal will, wird im Epic Bikepark Leogang fündig. Bis 9. November 2025 ist der Park durchgehend geöffnet und begeistert mit spektakulären Lines und Trails. Für Action im Herbst sorgt das Downhill-Rennen der Auner Austrian Gravity Series am 11. Oktober.

Ein unvergessliches Abenteuer für die ganze Familie: Der Flying Fox XXL – eine der längsten und spektakulärsten Stahlseilrutschen der Welt – bietet Nervenkitzel, Adrenalin und grandiose Ausblicke auf die Leoganger Bergwelt. Mit bis zu 130 km/h gleitet man 1,6 Kilometer durch die Luft – ein Erlebnis, das lange in Erinnerung bleibt.

Buchbar von Freitag bis Sonntag bis einschließlich 26. Oktober.
www.fly-xxl.at



Alpine Kulinarik & Oktoberfeststimmung

Kein Bergtag ohne Hüttenzauber: In der Berggastronomie wird der Herbst gefeiert – unter anderem beim traditionellen Oktoberfest im AsitzBräu:

Termin: 26. – 28.09. + 03. – 05.10.2025

Abendveranstaltungen mit Sonderfahrt der Asitzbahn:
27.09. + 03.10. + 04.10.2025

Und: Die Ski ALPIN CARD gibt es wieder zum Vorteilspreis!

Gültig ab 11.10.2025 bei allen geöffneten Anlagen im ALPIN CARD Verbund – Skivergnügen am Kitzsteinhorn und Wandergenuss auf den Grasbergen in Leogang an nur einem Tag.

Ab sofort zum vergünstigten Vorverkaufspreis erhältlich:
www.alpincard.at



Fotos: Leoganger Bergbahnen, Michael Geißler, Phil Kirchner, Klemens Koenig

Tiroler Wirtschaft: Scheffau, St. Johann, Fieberbrunn, Kitzbühel:

Ehrungen und Gratulationen der Wirtschaftskammer



WK-Bezirksobmann Hermann Huber, Optikermeister Karl Kreinig, Bürgermeister Walter Astner, Fieberbrunn.



Hermann Huber, Martin Trenkwalder, Geschäftsführerin Sonja Wieser, WK-GF Balthasar Exenberger (v.li.). Fotos: WK Kitzbühel

„Die geehrten Unternehmerfamilien sind seit Jahrzehnten fixer Bestandteil unseres Wirtschaftslebens und stehen für Qualität, Verlässlichkeit und Engagement“, betonte Bezirksobmann Hermann Huber im Rahmen der Ehrungen. Auch Bezirksstellenleiter Balthasar Exenberger hob die Bedeutung der Jubilare hervor: „Mit Unternehmerpersönlichkeiten wie Herbert Exenberger, Karl Kreinig und Martin Trenkwalder wird sichtbar, wie sehr die heimische Wirtschaft von Kontinuität und persönlichem Engagement lebt. Solche Unternehmen tragen wesentlich dazu bei, dass der Wirtschaftsstandort Kitzbühel stark und zukunftsfähig bleibt.“

Die Wirtschaftskammer Tirol bedankt sich bei allen Geehrten für ihre wertvollen Beiträge und wünscht weiterhin alles Gute für die Zukunft. *-red-*

Die Wirtschaftskammer Kitzbühel würdigte drei Unternehmerpersönlichkeiten für ihr langjähriges Engagement und ihre Verdienste um den Wirtschaftsstandort. Bezirksobmann Hermann Huber und Bezirksstellenleiter Dr. Balthasar Exenberger überbrachten die Glückwünsche der Tiroler Wirtschaft.

Mit einer besonderen Gratulation zum

70. Geburtstag wurde Herbert Exenberger geehrt. Karl Kreinig erhielt das Große Ehren Diplom für 40 Jahre erfolgreiche unternehmerische Tätigkeit. Martin Trenkwalder wurde mit einer Auszeichnung für seinen langjährigen Einsatz und seine Verdienste um die regionale Wirtschaft bedacht.

St. Johanner Ortskern - Masterplan Baulos 08 fertiggestellt:

Großzügiger Durchgang – Attraktives Dechantgassl



In den letzten Wochen wurde der Fußweg hinter dem Dekanatspfarrhof, die Verbindung vom St. Johanner Hauptplatz bis zum BTV-Parkplatz, im Rahmen des Masterplan Ortskerns neugestaltet. Der nun barrierefreie Durchgang wurde großzügig verbreitert und in die Fußgängerzone integriert. Entstanden ist ein attraktiver Platz mit Sitzmöglichkeiten, Radabstellplätzen, Bäumen und Sträuchern. Gleichzeitig wurde der Spielplatz nach hinten versetzt. Die budgetierten Baukosten wurden eingehalten, verlegt wurden rund 550 m² Natur- und Pflastersteine. Die neue Verbindung dürfen ausschließlich Fahrzeuge der Post nutzen.

Bürgermeister Stefan Seiwald dankte bei der Eröffnung allen beteiligten Personen und Firmen, sowie besonders den Grundbesitzern, der Erzdiözese und der Post. „Die Attraktivierung des Ortszentrums ist aus dem Prozess „St. Johann 2020“ entstanden. Durch das mehrjährige Projekt „Masterplan Ortskern“ hat sich der innere Ortskern zur einladenden und qualitätsvollen Begegnungs- und Handelszone entwickelt.“ Bereits seit zwölf Jahren arbeitet die Gemeinde mit dem Ortsmarketing an der Umsetzung. Beginnend mit der Poststraße folgte die Neugestaltung der gesamten Speckbacherstraße samt innovativer Beleuchtung. Im Frühsommer wurde das „Grüne Band“, die



Das neue Dechantgassl in St. Johann, hinten die denkmalgeschützte Geign soll saniert werden. Foto: Wörgötter

Verbindung zwischen Bahnhof und Krankenhaus in das Ortszentrum eröffnet.

Komplettsanierung der „Geign“

Das am neuen Durchgang liegende, Jahrhunderte alte Gebäude, die sogenannte „Geign“ kann nach guten Gesprächen behutsam saniert werden. „Nach planmäßigem Verlauf werden die Arbeiten an der denkmalgeschützten „Geign“ im Frühjahr beginnen. Es wird darin eine gemeinnützige Nutzung für alle Bürger und Bürgerinnen möglich sein“, betont Bürgermeister Stefan Seiwald. *-rw-*

Stanglwirt in Going:

Passionsspiele Erl



Stanglwirt-Gastgeber Balthasar Hauser hat wieder die Hauptdarsteller der Passionsspiele Erl zu einem festlichen Abendessen nach Going eingeladen. Damit setzt er eine schöne Tradition fort, die alle sechs Jahre – parallel zu den Aufführungen in Erl – gepflegt wird.

Hauser hob die große kulturelle Bedeutung der Passionsspiele für Tirol hervor und betonte die Verbundenheit zwischen dem Stanglwirt und der traditionsreichen Veranstaltung. Das Treffen stand ganz im Zeichen von Austausch, Wertschätzung und Gemeinschaft – ein Zeichen dafür, wie eng Kultur, Brauchtum und Gastfreundschaft in der Region miteinander verbunden sind. *-red-*



Foto: Stanglwirt

KAISERBAD
Ellmau

#KAISERTEAM

KASSENMITARBEITER_IN M W D

Meister_in der Münzen?
Ganzjahresbeschäftigung / Familiäres Arbeitsklima
Teilzeit bei 20 bis 30 Wochenstunden möglich

Verkauf von Eintrittskarten, Gästebetreuung, Kassenabschluss,
Mitarbeit im kaufmännischen Bereich
(z. B. Schriftverkehr, Buchhaltungsarbeiten)

Immer im Gepäck:
Freundliches Auftreten, Hilfsbereitschaft, Stressresistenz,
Teamfähigkeit, gute Computerkenntnisse, Wissbegierde
und Freude an persönlicher Weiterentwicklung.

REINIGUNGSKRÄFTE M W D

Sauberkeit ist dein Ding? Unser Team freut sich auf dich!
Ganzjahresbeschäftigung / 20 bis 40 Wochenstunden möglich

BEWERBUNGEN PER MAIL AN: PATRICK METZKER - GF@KAISERBAD.COM
WWW.KAISERBAD.COM

BEDACHUNG

BAUSTOFFE

SANITÄR

FENSTER

HOLZBÖDEN

FLIESEN

TÖRE

GARTEN

TÜREN

... und vieles mehr!

ALOIS MAYR Bauwaren GmbH
Innsbrucker Str. 110, A-6300 Wörgl
Tel.: +43 (0) 5332 795-0, info@alois-mayr.at
www.alois-mayr.at

KELLER BIS DACH - ALLES VOM FACH

Ehrenamtliche Mitarbeitende für das Rote Kreuz im Bezirk Kitzbühel gesucht

Wenn der Notruf 144 gewählt wird, zählt jede Sekunde - und Menschen, die freiwillig beim Roten Kreuz mitarbeiten, sind ein unverzichtbarer Teil dieses Teams. Rund um die Uhr sind sie bereit, in Notfällen zu helfen, Patienten zu versorgen und Leben zu retten - aus Begeisterung, aus Liebe zum Menschen und aus dem Wunsch heraus, etwas wirklich Sinnvolles zu tun. Das Rote Kreuz Kitzbühel sucht laufend engagierte Mitglieder für den Rettungsdienst.

Haben wir dein Interesse geweckt? Hier findest du die erforderlichen Voraussetzungen, um als freiwillige(r) Rettungssanitäter:in tätig zu werden:

- Du bist älter als 17 Jahre.
- Du bist gesundheitlich dazu in der Lage.
- Du möchtest regelmäßig Dienste übernehmen.
- Du bist bereit, die Ausbildung zu absolvieren.

Was dich erwartet: Das Aufgabengebiet ist abwechslungsreich - jeder Einsatz ist anders: vom Krankentransport bis zu Notfalleinsätzen, bei denen es um Leben und Tod geht. Dabei arbeitest du im Team, du übernimmst rasch praktische Verantwortung und lernst schnell dazu.

Ausbildung & Entwicklung: Das Rote Kreuz Tirol bietet Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten, eine staatlich anerkannte Qualifikation zum/zur Rettungssanitäter:in sowie Trainings für spezielle Einsätze oder Führungsaufgaben.

Vorteile einer freiwilligen Mitarbeit im Rettungsdienst:

- Eine sinnvolle Tätigkeit mit Herausforderungen - und das schöne Gefühl, etwas wirklich Bedeutsames zu tun, aus Liebe zum Menschen.
- Den Ausbau deines Netzwerks in der Rotkreuz-Familie.
- Die Dankbarkeit der Patienten und Patientinnen.



Die Gesundheits- und Sozialdienste decken ein großes Spektrum ab: von Begleitsdiensten über Angebote wie Essen auf Rädern, Mithilfe in den Lebensmitteltafeln, oder Kleiderläden, bei der Sozialbegleitung, aber auch der Betreuung von Menschen in schwierigen Lebenssituationen. Diese Dienste sind dort wichtig, wo Menschen Hilfe brauchen, aber oft auch dort, wo Einsamkeit und Isolation drohen - etwa im Alter, bei Krankheit, in Krisensituationen oder bei eingeschränkter Mobilität.

Wer macht's möglich? Viele der Angebote werden von ehrenamtlichen Mitarbeitenden getragen - Menschen, die ihre Zeit, Empathie und ihr Engagement in den Dienst der Gemeinschaft stellen. Derzeit helfen rund 300 engagierte Frauen und Männer dem Roten Kreuz im gesamten Bezirk Kitzbühel, soziale Dienste anzubieten. Das Schöne: Mitmachen kannst du je nach deinen eigenen Möglichkeiten - ob wenige Stunden pro Woche oder regelmäßig.

Für welche Tätigkeiten wirst du gebraucht?

- **Lebensmitteltafel:** Du nimmst Lebensmittelspenden von Supermärkten und lokalen Geschäften und verteilst diese an TeamÖsterreich-Tafel-Ausgabestellen für einkommensarme Menschen.
- **Begleitsdienst:** Du nimmst dir Zeit für Menschen, die sonst wenig Zuspruch haben oder allein leben, und sorgst für den wichtigen sozialen Kontakt.
- **Sozialbegleitung:** Du unterstützt Menschen in schwierigen Lebenssituationen und hilfst ihnen bei Behördengängen.
- **Kleiderläden - Second Hand für den guten Zweck:** Die Kleiderläden des Roten Kreuz Kitzbühel bieten gut erhaltene Kleidung zu sehr günstigen Preisen. Dafür suchen wir helfende Hände, die Freude am Verkauf und Mode haben. Auch Kleiderspenden sind willkommen - vielleicht hast du zuhause Stücke, die noch tadellos sind, aber nicht mehr zu deiner Lieblingsgarderobe gehören? Alle unsere Dienststellen nehmen deine Kleiderspende gerne an!
- **Essen auf Rädern:** Du hast einen Führerschein der Klasse B und bist gerne unterwegs? Wir freuen uns auf die Unterstützung von Helfern (gerne auch rüstige Pensionisten), die uns bei der Zustellung von Essen auf Rädern an bedürftige Personen helfen.



Mitarbeiten im Kleiderladen.

Fotos: Rotes Kreuz Kitzbühel

Interessiert an einer Mitarbeit bei uns?

Österreichisches Rotes Kreuz - Bezirksstelle Kitzbühel
Valerie Mölzer Presse/Kommunikation Tel: +43 5356 6910-14
E-Mail: valerie.moelzer@roteskreuz-kitzbuehel.at



DR. OBERRAUCH, SEIWALD & PARTNER
STEUERBERATER

Komm in unser Team!

MitarbeiterInnen gesucht für die Wintersaison 25/26

- im Ski-Verleih und in der Ski-Werkstatt
- im Shop (Sportartikel-Verkauf)

dein Profil

- du bringst Flexibilität und Verlässlichkeit mit
- du hast Freude am Umgang mit Menschen
- du bezeichnest dich als TeamplayerIn
- du hast Interesse am Wintersport
- du sprichst Deutsch und im Idealfall Englisch

dich erwartet

- ein sehr kollegiales Miteinander
- ein motiviertes Arbeiten mit hochwertigen Produkten aus der Branche des Wintersports
- sehr gute und faire Bezahlung für eine 20-40 Std. Woche mit Bereitschaft zur Überzahlung



Toni Widmann
+43 6642343601
info@skischule-fieberbrunn.at

Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

**Land Tirol – 3. Quartal 2025:
6,8 Mio. Euro für leistbaren Wohnraum**



Neben den 6,8 Mio. Euro ausgeschütteten Wohnbauförderungsgeldern im Bezirk Kitzbühel werden weitere 12,4 Mio. Euro für objektgeförderte Bauvorhaben an Fördergeldern zugesichert. Es werden sowohl Sanierungsmaßnahmen bei Bestandsgebäuden als auch die Schaffung von neuem Wohnraum gefördert.



LABg. Peter Seiwald ist Mitglied des Tiroler Wohnbauförderungskuratoriums. Foto: VP Tirol

„Gerade in unserem Bezirk Kitzbühel ist es nicht leicht Eigentum zu schaffen und auch zu erhalten, umso wichtiger ist es mit zielgerichteten Förderungen zu helfen.“, freut sich VPLAbg. Peter Seiwald über die Gelder, die er als Mitglied des Tiroler Wohnbauförderungskuratoriums in den Bezirk Kitzbühel bringen konnte.

-red-



Eberl - Hier fühl ich mich Zuhause.

**TAG DES KACHELOFENS
2025**

07.+08. November



Entdecken Sie die Zukunft der Gemütlichkeit für Ihr Zuhause beim Tag des Kachelofens. Wir zeigen Ihnen in unserem Schauraum in Leogang verschiedene Möglichkeiten von Heizkaminen, Kachelöfen und Küchenherden, während Sie Schmankerl aus dem Brotbackofen verkosten.

Freitag: 09.00 – 18.00 Uhr und
Samstag: 09.00 – 15.00 Uhr mit Live-Musik

Wir freuen uns auf euren Besuch!

im Wert von 10.000,- Euro
**GEWINNE
EINEN
KACHEL-
OFEN***

auf autom. Brandregelungstüren
-10%**

*Ein österreichweites Gewinnspiel vom Österreichischen Kachelofenverband. Mehr Infos: www.tagdeskachelofens.at
**Gültig am 07.+08. November 2025



www.eberl.co.at

Herbstgedonkn....."Oma"

Da Summa is aus, so wia jeds Jahr:
Da Summa mit vü Sun und wenig Regn.
So an Summa hods scho long nimma gebm.

Da Herbst klopft longsom u, da Woid färbt sich scho bunt
und ma heard des Rauschen vom Wasserfoi im Hintergrund.

Im Herbst, do vamiss i di am Meisten,
do tuats imma nu furchtbor weh,
im Herbst host beschlossn, dass du gehst.

Du bist gonga im Einklong mit de vafarbt'n Blattl vo de Bam.
Gonz leise host die aufm Weg gmocht, zu deiner allerletzten Reise.

I woid da nu so vü sogn,
obwoi ma so vü gred hom mitanond,
nia weard is vagessn,
dei leblose, eiskoite Hond in meiner Hond.

Du worst mei Summa in insara gemeinsomen Zeit.
Und doch hob i learan miassn, dass da Summa ned fir imma bleibt.

De Kirchenglockn im Herbst hom gleit fir di, ois wor gonz stad,
und hom dei Seele über die Innberg an Himmä auffe gwaht.

Da Herbst hod ma so vü gnomma und so vü gebm,
im Herbst hods deine Urenkä obgebm.

So geht etz da Summa umma und da Herbst ziacht wieder ei,
oba insa Summa Oma, geht im Herzen niemois vorbei.

"EWIG DEIN, EWIG MEIN, EWIG UNS"



Nicole Peer

Käseolympiade 2025 in Galtür: Medaillen für Sölller



Markus Angerer reichte sechs Käselaiibe ein,
drei wurden ausgezeichnet.

Foto: Privat

Traditionell sind in Galtür immer Käser aus dem Tiroler Unterland vertreten und einer davon ist Markus Angerer von der Silleralm in Söll. Um 3:30 Uhr musste der Sölller abfahren, denn bis 7:00 Uhr müssen die Käselaiibe abgegeben werden. Er schildert seine Erlebnisse: „Dann beginnt das lange Warten und Hoffen. Im Festzelt kann man sich die Zeit vertreiben und Käsesorten der Anderen

probieren. Das perfekt organisierte Fest der Landjugend Galtür beginnt am Abend mit Bieranstich, Einzug der Schweizer Glocken und den Festreden vom Bürgermeister bis zum Landeshauptmann. Bei der Preisverleihung freut sich jeder Senner/Käser mit dir, wenn du zu den Siegern gehörst. Die Stimmung bei Gold ist gleichzusetzen wie das finale Tor bei der Fußball-WM.“

Im Jahr 2022 war Markus Angerer als Newcomer erstmals bei der Käseolympiade vertreten und bekam eine Silbermedaille. Heuer kam er mit drei Medaillen nach Hause: Sein Kräuter-Schnittkäse wurde mit Gold ausgezeichnet, der Schnittlauch-Schnittkäse und der Schnittkäse Natur mit Bronze.

Die Silleralm (1200m) liegt am Salvenberg, nahe zum Hexenwasser. Dort betreibt die Familie Angerer einen kleinen Almschank mit selbstgemachten Produkten. „2018 entstand die Idee zur Veredelung der Milch und bis heute tüfteln wir jedes Jahr an was Neuem. Die beim Käsen anfallende Molke bekommen die Almschweine“, erklärt der Käser. -be-

**Die Musikkapelle St. Johann zog beim ORF Tirol Blasmusikpreis im vollen Kaisersaal alle Register.
Im rechten Bild sind wie gewohnt fünf Fehler versteckt!**



Foto: Wörgötter

treffsichere Wintersporttruppe in Going	strittiger Punkt	ehrl. redlich Autorennen im Gelände	Leine, Schnur	das Stück zu Schubfach	reden wie ein Betrunkener	Schmiermittel großer Verkaufserfolg	legendäre Direktorin des BG St. Johann	wellnessen Sandwüste der Sahara	Gipfel im Wilden Kaiser	
4				15				1		
Auszeichnung für kaiserliche Schützen	Abk. f. "Reanimation" Ausruf der Verblüffung		Stadt im Nordwesten Spaniens	zur Sargassosee ziehende Fische			Weg ohne Orientierung			
Söll, Ellmau, Going & Co.						Goldklumpen Rufname Capones †				
sich entspannen				Power, Schwung Dreifingerfaultier			Abk. für "ad acta"	Abk. für "Netzteil" Schiffstagesreise		
		Konzentrationsübung Staatsgebiet im Ausland			Vertreter einer griech. Philosophenschule				US-amerikan. Internetfirma	
Plausch im Internet engl. "entspannen"	märchenhafte Frauen Staat in Hinterindien			Hauptfluss Tirols			Material für Korbwaren			
2							blindwütiges Morden Maßeinteilung		5	
weiches Material für Schminke										
Gebühr auf Importe									immer, jederzeit, permanent	
		Gerüst für in Arbeit befindl. Gemälde					Festspielort im Kaisergebirge	Initialen Stallones dt. Stadt nahe Belgien		
rote Filzkappe der Moslems	KFZ-Kz. für Sankt Veit frz. Märchenriese						südamerikanische Tee-pflanze			
engl. für "wählen, abstimmen"							brummiger Waldbewohner			
	12	auf Seitensprünge verzichtend		internat. Skiverband Facharzt für Harnorgane		besondere Spielkarte Porzellanfiguren	Sohn Adams und Evas	Auftritt einer Musikgruppe	14	Heimatort des Bergdoktors
Vorsilbe für "groß" einen Vortrag halten							Steckdose			
		sächliches Fürwort Stadt i. Südfrankreich		Frucht des Ölbaumes Würze für Würstel				Ausruf der Empörung Biene		geheimnisvolle Ausstrahlung
Kerbtier, Insekt	frz. für "Wasser" österr. Gütesiegel		13	Unterhöschen 3. Fall von "du"			die Milz betreffend Abk. für "oder"		6	
			Körperspray Zeichen für Tellur		der Allerwerteste		Initialen Ravels † Abk. für "ab Werk"		aus und vorbei Domäne Österreichs	
donnerndes Geräusch	Konferenz, Kongress				holländische Käsestadt			Langschwanzpapagei		
4-Sterne-Alpenhotel in Sankt Johann							Ortsteil von St. Johann in Tirol			9



- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15

Zu gewinnen gibt es:

- 1 Gutschein im Wert von 30 Euro
- 1 Gutschein im Wert von 20 Euro
- 4 Gutscheine im Wert von je 10 Euro



Die Lösung schicken, faxen oder mailen an: Wilder Koasabote, Regio Tech 1, 6395 Hochfilzen
 Fax: 05359 8822 1205 – Mail: info@medienkg.at (mit Adressangabe)
 Einsendeschluss: 05.11.2025 – Wir wünschen viel Glück!

Datenschutzklausel: Einsendungen werden ausschließlich nur zur Gewinnermittlung herangezogen und nach der Auslosung vernichtet! Die Teilnehmer am Gewinnspiel sind im Falle eines Gewinnes mit der Veröffentlichung der Daten einverstanden (Name, Wohnort).



Die Lösung des Preisrätsels in der letzten Ausgabe lautete:

Herbst ist Wanderzeit

Verlost wurden 5 Körbe voller verschiedener Käsesorten.

Ulrich Feyersinger, Ellmau

Anna Schreder, Going

Erika Payr, Söll

Edith de Haze, St. Johann i. T.

Verena Unterberger, Kirchdorf

Wir gratulieren den Gewinnern!

Der Gewinn kann direkt bei der Käsiade am 16. oder 17.10. abgeholt werden.

Alle Einsendungen wurden nach der Gewinnermittlung vernichtet!

WAS-WANN-WO

Alle Angaben ohne Gewähr!



Leonhardritt in Oberndorf

SA 11.10.2025 ab 10:00 Uhr, Konzert BMK Oberndorf, Kunsthandwerk, gemütliches Beisammensein

Beauty- und Gesundheitsmesse in St. Johann

SA 11.10.2025 ab 10:00 Uhr im Kaisersaal, Eintritt frei!

Kaiserherbst Bauernmarkt in Ellmau

SA 11.10.2025 ab 12:00 Uhr im Zentrum, Eintritt frei!

Landjugendball in St. Johann in Tirol

SA 11.10.2025 um 19:30 Uhr, Trabrennbahn, AK € 8,-

Offene Schultür in der LLA Weitau

FR 17.10.2025 von 9:00 - 16:00 Uhr, ohne Anmeldung

Rockkonzert 20 Jahre Fearless Minds Party in Ellmau

SA 18.10.2025 ab 19:00 Uhr Asphaltbahn Birkenweg 1, € 7,-

Flohmarkt Hilfsverein „Guads Doa“ in St. Johann

SO 19.10.2025 um 10:00 Uhr im Kaisersaal

Kirchtag beim Furtherwirt in Kirchdorf

SO 19.10.2025, 10:30 Weisenbläser, 11:00 Messe am Feldkreuz, 12:00 - 16:00 Uhr Kirchtagbuffet, Anmeldung erwünscht!

43. Int. Astberglauf in Going

SO 19.10.2025 Start um 11:30 Uhr beim FF Haus
Anmeldung bis 17.10. unter www.raceresult-austria.at

Maskenausstellung Koasastoa Pass Ellmau

FR 24.10. & SA 25.10.2025 ab 14:00 Uhr im Heimatmuseum

Vortrag: Kulturschatz Teufelsgasse - die Felsbilder

SA 25.10.2025 um 19:00 Uhr im Metzgerhaus Kirchdorf

Lichterfest in Scheffau

FR 31.10.2025 um 18:00 Uhr in der Pfarrkirche

BMK Söll: Allerseelenkonzert in der Pfarrkirche

SO 02.11.2025 um 19:30 Uhr, Freiwillige Spenden

Vortrag in St. Johann: Vom Mut, auch traurig zu sein

MI 05.11.2025, 19:00 Uhr Hotel Post, Freiwillige Spenden

HL. Leonhard Gottesdienst Bärnstattkapelle Scheffau

DO 06.11.2025 um 10:00 Uhr, anschließend Tiersegnung

Kleinanzeige:

SUCHE kleine Wohnung oder Garçonnière für Mitarbeiter im Raum Fieberbrunn.

Telefonische Angebote bitte nach 18:00 Uhr bei Optikermeister Karl Kreinig.

0664 100 82 97

Information für Leser und Inserenten

Redaktions- und Anzeigenschluss nächste Ausgabe:

Mittwoch, 05.11.2025

Erscheinungstermin: Freitag, 14.11.2025

Kundenbetreuung:

Nina Fricker	Stefanie Scheiber
nina@medienkg.at	steffi@medienkg.at
05359 8822-1203	05359 8822-1202
0664 250 30 50	0664 250 30 60

Blättern Sie im Internet: www.medienkg.at

Verleger und Inhaber: TATZELWURM Medien KG
Regio Tech 1, 6395 Hochfilzen/Tirol
Tel.: 05359 8822 - 1200 Fax 1205

Geschäftsführung Patrick Strerath
Verlagsleitung Roswitha Wörgötter roswitha@medienkg.at
Sekretariat Inge Hinterholzer info@medienkg.at
Rechnungswesen Brigitte Schwaiger buchhaltung@medienkg.at

Redakteure (mit Textkürzel):

Brigitte Eberharter	-be-	Roswitha Wörgötter	-rw-
Gernot Schwaiger	-gs-	Gerold Trimmel	-gt-

Verlagspostamt 6393 St. Ulrich a. P., Aufgabepostamt ist 5071 Wals.
Grafik, Satz und Druck: Linus Wittich Medien KG Marquartstein.

Soweit personenbezogene Ausdrücke verwendet werden, umfassen sie Frauen und Männer gleichermaßen. Kundenfotos und Dokumente ohne Quellennachweis werden frei genutzt; zudem übernimmt der Tatzelwurm Verlag keine urheberrechtliche Haftung.



Eltern-Kind-Zentrum Sölllandl
www.ekiz.or.at

Kurstipps im EKIZ

Vortrag: Grenzen setzen - Freiraum geben
für Schwangere, Interessierte bzw. Eltern

Montag, 20. Oktober 2025
Uhrzeit: 19:00 bis 21:00 Uhr
Ort: EKIZ Sölllandl, Dorf 4d, 6352 Ellmau

.....

Babymassage in Ellmau
für Babies zwischen 4 Wochen und 6 Monaten bzw. krabbeln

07./14./21./28. November 2025
Uhrzeit: 09:30 bis 10:45 Uhr
Ort: EKIZ Sölllandl, Dorf 4d, 6352 Ellmau

.....

Kostenloses Webinar: Mit dem Schimpfen und Nörgeln aufhören

Dienstag, 18. November 2025
Uhrzeit: 20:15 bis 21:30 Uhr
Ort: Online (Web-Zutritt ab 20:00 Uhr)

.....

Weitere Kursangebote und Anmeldung auf unserer Website www.ekiz.or.at oder sende uns ein E-Mail an info@ekiz.or.at.

MONATSBÄREN



Foto: Wörgöiter

Klaus aus Oberndorf
& Markus aus Brixen

Tagungshaus Wörgl:

Neue Trauergruppe

Vielen Menschen ist es eine Hilfe, gemeinsam mit anderen Trauernden den Schmerz des Verlusts teilen zu können. Es kann hilfreich sein zu erleben, dass man „gemeinsam weniger allein“ ist.

Daher startet die Tiroler Hospiz Gemeinschaft wieder mit einer Trauergruppe in Wörgl. Erster Abend zum Kennenlernen, Beitrag für weitere Kursteilnahmen € 50,- pro Person.

Montag, 13.10.2025, 17:00 - 19:00 Uhr
Tagungshaus Wörgl, Brixentaler Straße 5
Anmeldung unbedingt erforderlich:
office@hospiz-tirol.at, 05223 43 700 - 33 600

Weitere Montag-Termine: 17:00 - 19:00 Uhr
20.10. / 03.11. / 17.11. / 01.12. / 15.12. / 12.01.26
Begleitete Trauergruppe & Einzelgespräche



40 Jahre

das Fest **WELT LADEN**

ST. JOHANN IN TIROL

Fr. 17. Okt. ab 19:30 Uhr

Einlass ab 19:00 Uhr

Alte Gerberei, Lederergasse 5, St. Johann/T.

Jessie Ann de Angelo

Eine musikalische Reise durch Lateinamerika



Weltmusik

Kulinarische Köstlichkeiten & Tombola

Vorverkauf: 20,- €

Abendkassa: 25,- €



BRIX TRIX

Klangwelten

Kartenvorverkauf im Weltladen | Tel. 05352/618 90 | E-Mail: st.johann-tirol@weltladen.at




Raiffeisenbank Kitzbühel - St. Johann




BG/BORG St. Johann in Tirol:

Erfolg für Maximilian Haslauer



Ein Vertreter der Kaiserschild-Stiftung, Andrea Kos (Physik-Lehrerin, Betreuerin der Arbeit), Maximilian Haslauer, Laudatorin (v.li.)

Foto: Fakultät Lehrerbildung Innsbruck

An der Fakultät für Lehrer/innenbildung durfte sich Maximilian Haslauer zu Beginn des Schuljahres über eine besondere Auszeichnung freuen. Seine abschließende Arbeit, die er im

Rahmen der Reife- und Diplomprüfung 2025 am Gymnasium St. Johann verfasst hat, wurde mit dem 3. Platz beim Dr. Hans-Riegel-Fachpreis im Bereich Physik ausgezeichnet.

In der Laudatio wurde die Arbeit Haslauer mit dem Titel „Nutzung von Brennstoffzellen in Automobilen“ vor allem für ihren gut recherchierten und kompakt zusammengefassten Überblick zum Thema gelobt. Weiters zeige sie, laut Jury, einmal mehr die Bedeutung von Nachhaltigkeit im Bereich Mobilität auf.

Der Preisträger Maximilian Haslauer erhält dank der finanziellen und inhaltlichen Förderung durch die Kaiserschild-Stiftung neben einem Preisgeld unter anderem auch die Möglichkeit das Kernforschungszentrum CERN in der Schweiz zu besuchen.

-red-

Literaturverein Lesewelt St. Johann in Tirol:

Politik, spannend wie ein Krimi



Journalist Hans Rauscher beeindruckte in der vollbesetzten Alten Gerberei mit seinen Analysen und Einschätzungen.

Foto: Literaturverein/Monitzer

Der mehrfach ausgezeichnete Journalist und Politikexperte Hans Rauscher stellte sein aktuelles Werk „Worüber es sich zu schreiben lohnt. Über die Demokratie: Erinnerungen, Gefahren und Hoffnungen“ vor. Hans Rauscher ist nicht nur Chronist der österreichischen Politik, sondern auch ein streitbarer Kommentator, der bewusst zuspitzt, um Debatten anzuregen. Mit seiner langjährigen Präsenz in renommierten Medien – vom Kurier bis zu seiner heutigen Rolle beim Standard mit dem markanten „Einser-Kastl“ – hat er sich als unverwechselbare Stimme etabliert, die in öffentlichen Diskussionen Gewicht hat. „Wir freuen uns sehr, dass es uns gelungen ist, Hans Rauscher nach St. Johann zu holen“, betonte Beatrix Mitterweissacher, Obfrau des Literaturvereins.

Journalismus hautnah und ungefiltert

Im vollbesetzten Saal der Alten Gerberei fesselte Hans Rauscher das Publikum am Dienstagabend mit Anekdoten und Analysen aus seiner journalistischen Arbeit. Seit mehr als fünf-

zig Jahren ist er Zeuge bedeutender politischer Umbrüche in Österreich und in der Welt. Seine besondere Stärke liegt darin, abstrakte Diagnosen stets mit persönlichen Erfahrungen und prägnanten Einblicken zu verbinden. Für Schmunzeln im Saal sorgte etwa seine Erinnerung an den Fall der Berliner Mauer 1989, den die heimische Presse fast verpasste – ausgerechnet, weil man geschlossen zu einem Empfang in der Hofburg geladen war.

Eine Stimme für die Demokratie

In seinem aktuellen Buch „Worüber es sich zu schreiben lohnt“ warnt Hans Rauscher eindringlich vor der Zerbrechlichkeit demokratischer Systeme, vor Medienkrisen, Populismus und Polarisierung – sowie vor der Gefahr, dass die Medien ihren Anspruch und ihre Orientierungskraft einbüßen. Er skizzierte die gegenwärtigen Herausforderungen Europas im Spannungsfeld zwischen Trump, Putin, populistischen Bewegungen und wirtschaftlicher Unsicherheit und machte deutlich, wie rasch Demokratien ins Wanken geraten können – auch in Österreich.

Der Abend bot allen, die sich mit Politik, Medien oder Fragen der demokratischen Entwicklung beschäftigen, nicht nur Einblicke in eine jahrzehntelange journalistische Erfahrung, sondern auch wertvolle Denkanstöße. Vom Publikum gab es tosenden Applaus.

Vorschau: Marlene Streeruwitz

Am Dienstag, 11. November, liest die preisgekrönte österreichische Autorin Marlene Streeruwitz aus ihrem neuesten Roman „Auflösungen“. In der Alten Gerberei St. Johann um 19:30 Uhr (Einlass 18:30 Uhr). Kartenreservierung unter info@literaturverein.at

-red-



FLIESENLEGERMEISTER

ST. JOHANN/TIROL TEL. 05352/63642

Großer Schauraum ♦ Kompetente Beratung
Fachgerechte Verlegung

Alle Jahre wieder!

Weihnachten im Schuhkarton



Für viele ist es schon zur guten Tradition geworden, beim Schenken auch an jene zu denken, denen es nicht so gut geht. Deshalb werden seit Jahren in ganz Tirol und weit darüber hinaus Geschenkkartons für bedürftige Kinder in Osteuropa gepackt. Die Überraschungspakete bereiten Kindern große Freude, bringen auch Hoffnung und die Botschaft, dass jedes Kind wertvoll ist.

Der dekorierte Schuhkarton (Idealmaße 30x20x10 cm) kann mit Hefen, Malbuch, Buntstiften, Puppe,



Geschenkkartons für bedürftige Kinder packen.

Foto: Weihnachten im Schuhkarton

Auto, Ball, Kuscheltier, Zahnbürste und Zahnpasta, Mütze, Handschuhen und Socken (alles neuwertig) gefüllt werden und bis 17. November in einer der vielen Annahmestellen abgegeben werden. Für die Durchführung der Aktion wird um eine Spende von ca. 11 Euro pro Karton gebeten.

Nähere Informationen zur Aktion findet man auf der Homepage von Weihnachten im Schuhkarton oder bei Renate Egger 0680 231 18 75. -red-

Stheata Niederndorf

Hulahüpp und Himbeerguatl

„HULAHÜPP & HIMBEERGUATL“
eine Komödie in drei Akten
von Ralph Wollner

REGIE
Michael Schwaighofer und
Reinhard Exenberger

Aufführungstermine im GEMEINDESAAL NIEDERNDORF

Sa. 11. Oktober 2025	20 Uhr
Sa. 18. Oktober 2025	20 Uhr
Di. 21. Oktober 2025	20 Uhr
Sa. 25. Oktober 2025	20 Uhr
Di. 28. Oktober 2025	20 Uhr
Fr. 31. Oktober 2025	20 Uhr
Sa. 02. November 2025	18 Uhr
Sa. 08. November 2025	20 Uhr
Fr. 14. November 2025	20 Uhr
Sa. 22. November 2025	20 Uhr
Sa. 29. November 2025	20 Uhr

BEGINN:
an Wochentagen 20 Uhr
am Sonntag 18 Uhr
Eintritt: EUR 13,-

KARTENVORVERKAUF:
Vorverkaufsstelle beim HAUS DER MUSIK Niederndorf, Bürozeiten: Mo. & Di. sowie Fr. & Sa. 10-12 Uhr
Kartentelefon: +43 677 643 971 39 (Mo. und Di. sowie Fr. und Sa. 10-12 Uhr)
Onlinekartenreservierung via www.theater-niederndorf.at

ELEKTROTECHNIK ROLAND
6342 Niederndorf, Bergstr. 10
Tel. 05373/623639
www.ElektroRoland-strot.at

Raiffeisen Bezirksbank Kufstein

Infos unter www.theater-niederndorf.at

3. WÖRGLER KUNSTMESSE

Messehalle Transgourmet
6300 Wörgl, Innsbrucker Str. 96
mit 46 Künstler:innen
davon 20 neue Ausstellende

Freitag, 07.11.2025
von 10:00 bis 20:00 Uhr
Samstag, 08.11.2025
von 10:00 bis 17:00 Uhr
Sonntag, 09.11.2025
von 10:00 bis 17:00 Uhr
EINTRITT FREI

RAIFFEISEN BEZIRKSBAANK KUFSTEIN x **ARTIK & AKUSTIK ORAL**

VOLKSBANK TIROL **spectrum** **AUTOMATEN FUCHS**

LEUCHT WÜRDL **L. WÖRGLER** **LIEBLINGSTACK** **INSTALLATIONEN** **ZIMMEREI**

kultur WÖRGL **Kitzbühner Alpen** **stadtwerke WÖRGL** **SPARKASSE Kufstein** **Kunstverein ARTirol**

Seniorenbund Bezirk Kitzbühel:

Kurzreise in die Südsteiermark



Foto: Seniorenbund

Bei der Anfahrt war das Stift Admont, eines der größten neugotischen Sakralbauten in Österreich, geweiht dem heiligen Blasius mit der größten Bibliothek der Welt, erstes Ziel. 6000 Bücher stehen hier den Benediktinermönchen und

Studierenden zur Verfügung.

Am nächsten Tag gewährte eine Führung in Marburg, der zweitgrößten Stadt Sloweniens Einblick in diese schöne Universitätsstadt. Eine Floßfahrt mit fünf Musikanten auf der Drau mit Jause

war ein Genuss. Die größte Burg in der Steiermark, die Riegersburg mit einem Besuch in der Schokoladenfabrik Zotter und einer Ölmühle folgte am dritten Tag. Ebenso begeisterte Graz, die Landeshauptstadt mit vielen kleinen Hausdurchlässen und eingebauten Geschäften und Restaurants, einem schönen Rathaus, großen Dom, etc. Und auch eine Fahrt mit dem Flascherzug durfte nicht fehlen.

Bei der Heimfahrt durch das Murtal waren alle von der Schönheit dieser Region überzeugt und freuten sich über fünf unbeschwerte Tage. *-red-*

Bergrettung Bezirk Kitzbühel – Rückblick auf die Sommersaison:

Mahnung zur Vorsicht im Herbst



Fotos: Bergrettung Kitzbühel

Die Ortsstellen im Bezirk Kitzbühel blickt auf eine einsatzreiche Sommersaison zurück. Besonders häufig mussten die Bergretter und Bergretterinnen zu verunfallten Radfahrern und Wanderern ausrücken. So kam es vor, dass einzelne Ortsstellen zwei oder sogar dreimal pro Tag zu Einsätzen ausrücken mussten. Das bedeutet einen enormen zeitlichen Aufwand für die freiwilligen Einsatzkräfte. „Ohne den starken Rückhalt der Familien und die Unterstützung der Arbeitgeber, die unsere Bergretterinnen und Bergretter für Einsätze freistellen, wäre diese Leistung nicht möglich“, erklärt Bezirksleiter Stefan Kurz Lindner. „Mein Dank gilt allen Mitgliedern, die

in diesem Sommer wieder freiwillig und unentgeltlich unzählige Stunden für Einsätze und Schulungen geleistet haben.“

Herausfordernde Einsätze

Insgesamt wurden rund 150 Einsätze mit mehr als 1.100 freiwillig geleisteten Stunden verzeichnet. Diese Stunden wurden ausschließlich in der Freizeit der Mitglieder erbracht, oft unter erschwerten Bedingungen wie Regen, Kälte oder Dunkelheit. „Wir hatten in den vergangenen Monaten zahlreiche Alarmierungen, viele davon nach Stürzen oder aufgrund von Erschöpfung“, berichtet Kurz Lindner. Nach wie vor unterschätzen viele Menschen die Anforderungen von Bergtouren. Fehlende oder ungeeignete Ausrüstung, mangelhafte Tourenplanung sowie eine Überschätzung der eigenen Kondition zählen zu den Hauptursachen für Notfälle.

Mit Blick auf die Herbstsaison richtet die Bergrettung einen klaren Appell an alle Bergsportler, ihre Unternehmungen sorgfältig vorzubereiten:

- Frühe Dunkelheit: Die Tage werden deutlich kürzer, Stirnlampe und realisti-

sche Zeitplanung sind unverzichtbar.

- Witterung und Schnee: In höheren Lagen ist bereits mit Schneefeldern oder Vereisungen zu rechnen, die erhebliche Gefahren bergen.

- Ausrüstung und Planung: Gutes Schuhwerk, wetterfeste Kleidung, Erste Hilfe Ausrüstung sowie Karte und Kompass sind Grundvoraussetzungen. Digitale Hilfsmittel wie GPS oder Wetter Apps sind hilfreich, ersetzen jedoch keine sorgfältige Planung.

„Unsere Berge bieten einzigartige Naturerlebnisse, verlangen aber Respekt“, betont Kurz Lindner. „Mit realistischer Selbsteinschätzung, der richtigen Ausrüstung und guter Vorbereitung lassen sich viele Notfälle verhindern. Lieber einmal umkehren, als ein unnötiges Risiko eingehen.“ *-red-*



31. KULTURHERBST HOCHFILZEN 2025



SAMSTAG, 11.10., 20 Uhr

18th SCOTTISH COLOURS mit Sòlás Collective und MAIRI MCGILLIVRAY & Sean Gray



Weltenklang

Die 18. Ausgabe der SCOTTISH COLOURS-Tour steht unter dem Motto „Sounding Islands“, ist sehr jung und sehr traditionell besetzt, und in beiden Sets werden Songs in schottischem Gälisch zu hören sein. Mairi McGillivray wird das Publikum mit ihrer Stimme verzaubern begleitet vom Gitarristen Sean Gray. Im Sòlás Collective widmen sich der junge Meister an den Scottish Small Pipes Fionnlagh Mac A' Phiocar und die Viola-Virtuosin Sarah Hannify selten gehörtem Musikmaterial der abgelegenen wilden Atlantik-Inseln Outer Hebrides.

SAMSTAG, 18.10., 20 Uhr

TRICKY NIKI „Größenwahn“

Mit seinem einzigartigen Mix aus Bauchreden auf höchstem Niveau, großer Zauberkunst und Wahnsinnspointen ist TRICKY NIKI zwar nicht groß oder artig – aber immer großartig. Die Aufführung bietet eine einzigartige Mischung aus Unterhaltung und ist eine Einladung, die kleinen Wunder des Lebens zu feiern. Mit von der Partie sind TRICKY NIKIS kurzweilige Handlanger: Ein frivoler Drache Emil, der auf großem Fuß leben will. Ein benebelter Justin Biber möchte Niki ganz groß rausbringen. Spätestens bei Faultier Diego wird langsam klar, dass hier kein Auge trocken bleibt, wenn es in diesem Tempo weitergeht. Und Affe Luigi haut am Ende sowieso alle vom Hocker. Fragt sich nur noch, wer hier wen auf den Arm nimmt.



Felicitas Matern



Tricky Niki

SAMSTAG, 08.11., 20 Uhr

Salzburger HORNQUARTETT

Unter dem Titel „Die Geschichte der Musik“ wird das Publikum auf eine Reise in vier Jahrhunderte Musikgeschichte mitgenommen. Dabei erklingen Lieder aus der Renaissance bis hin zu jazzigen Klängen aus den 1950er Jahren und Werke bekannter Komponisten wie Johannes Brahms, Johann Strauss und John Kander werden vorgestellt. Die hochkarätigen Musiker spielen u.a. in Orchestern wie der Camerata Salzburg, Philharmonie Salzburg oder dem Kölner Kammerorchester, und sind Spezialisten der Kammermusik.



Hornquartett

KARTEN nur beim Veranstalter: Tel 0650 402 79 52, kultur1000hochfilzen@aon.at
Weitere Informationen auf unserer Homepage: www.kultur1000hochfilzen.at.



Erzdiözese Salzburg legt Zahlen und Jahresabschluss vor:

Attraktives Zweckwidmungsmodell für den Kirchenbeitrag



Die Österreichische Bischofskonferenz hat kürzlich die Kirchenstatistik für das Jahr 2024 veröffentlicht. Katholikenzahl am 31.12.2024 in Österreich: 4,557 Millionen (2023/4.638 Millionen); 2024 weniger Kircheng Austritte, mehr Gottesdienstbesucher, Anstieg bei Kirchenbeiträgen auf 539,40 Mio. Euro (71 % der Gesamteinnahmen).

Erzdiözese Salzburg

Erzbischof Franz Lackner: „Die Realität des Glaubens lässt sich allein in Zahlen niemals umfassend abbilden.“ In der Erzdiözese Salzburg lag die Gesamtzahl der Katholiken mit Stichtag 31.12.2024 bei 423.599 (2023: 430.108). 6.926 Personen haben die Kirche verlassen (2023: 7.893), 477 sind wieder oder neu eingetreten (2023: 402). Insgesamt leben 118.209 Katholiken im Tiroler Teil der Diözese, 2086 sind 2024 ausgetreten, 123 in die Kirche eingetreten.

Das Kirchenbeitragsaufkommen betrug ca. 58,1 Mio. Euro. Rund 86,3 Mio. Euro betrug der Jahresabschluss 2024. Der Personalaufwand für rund 900 Personen (Priester, Diakone, Mitarbeitende) ist der größte Posten bei den Ausgaben. Danach kommen Ausgaben für Bildung, Schulen, Kultur und Bauprojekte. Damit können 172 laufende (kleine und größere) Sanierungs- und Instandhaltungsprojekte in der Erzdiözese bzw. den Pfarren mitfinanziert werden. Erzbischof Franz Lackner dankt allen Kirchenbeitragszahlern für ihr Vertrauen und ihre solidarische Unterstützung.

Schwerpunkt:

Pastorale Berufe & Ehrenamt

Seit 50 Jahren arbeiten mehr als 300 Frauen und Männer in 66 verschiedenen Berufsbildern im pastoralen Dienst der Erzdiözese. 1.409 Frauen und Männer – hauptamtlich

angestellte Laien – waren 2023 im pastoralen Dienst der Kirche tätig – als Pastoralassistenten, Gemeindeleiter oder in der Krankenhausseelsorge. Insgesamt gibt es eine deutliche Mehrheit der Frauen in den betreffenden Berufsfeldern. 847 Frauen stehen 562 Männer gegenüber und 78 Frauen und 88 Männer sind hauptamtlich in den Pfarren und in der kategorialen Seelsorge tätig.

Zweckwidmung Kirchenbeitrag

Die Erzdiözese Salzburg ermöglicht es den Beitragszahlenden, über die Mittelverwendung von 50% des eigenen Kirchenbeitrags zu entscheiden und das Geld einer der folgenden zehn Kategorien zuzusprechen: Bildungskirche, Familien-Kirche, Junge Kirche, Kultur-Kirche, Pfarr-Kirche, Priesterseminar, Sozial-Kirche, Welt-Kirche, Umwelt-Kirche oder Solidaritäts-Fond. *-red-*

50 Jahre Elektro Demel in St. Martin bei Lofer:

Jubiläumsfest der Superlative



Marianne Hengl, Traudi & Thomas Fernsebner (Mitte) mit den Vereinsvertretern Peter Fernsebner (li.) und Michael Rohrmoser. *Foto: Wörgötter*

Gesellig, herzlich, dankbar und sozial – diese Attribute prägten die Jubiläumsfeier von Elektro Demel im St. Martin Ortszentrum. Die Chefleute Thomas und Traudi Fernsebner feierten mit den Firmengründern Ernst und Paula Demel das 50-jährige Bestandsjubiläum. Neben einem tollen Kinderprogramm sorgten das Konzert von „Bluatschink“ und das Live-Kabarett von Comedy-Star Gabriel Castaneda für ausgezeichnete Stimmung. Zudem präsentierte Marianne Hengl ihr neuestes Kinderbuch „Marianne und die roten Zauberstiefel“. Viele Interessierte nutzten die Gelegenheit im Zuge von „Demel schauen“ hinter die Kulissen des Fachbetriebes zu blicken und freuten sich über die attraktiven Tombola-Preise. Thomas Fernsebner:

„Unser besonderer Dank gebührt im Jubiläumsjahr unseren Mitarbeitenden sowie allen Kunden und Lieferanten, die uns seit vielen Jahren die Treue halten. Vielen Dank den örtlichen Vereinen für die Verpflegung der Festbesucher.“

Erfahrung, Einsatz, Verlässlichkeit

Das einsatzfreudige Elektro Demel Team ist in Sachen Ausbildung und Innovation am Puls. Die Lehrlingsausbildung ist seit jeher ein Teil des Erfolges. Seit 1975 wurden 42 Lehrlinge ausgebildet: zwölf sind noch in der Firma beschäftigt, einige waren bei Wettbewerben erfolgreich, sechs legten die Meisterprüfung ab und sind Teil des 18-köpfigen Demel-Teams. „Aktuell bilden wir vier Lehrlinge aus – Interessierte können sich jederzeit melden, wir geben gerne unser Fachwissen weiter“, versichert Thomas Fernsebner, der seit über zehn Jahren bei der Salzburger Wirtschaftskammer in der Lehrlingsausbildung mitwirkt.

Zufriedene Kunden und Gemeinden

Das Saalachtaler Unternehmen ist auch in der Region St. Johann ein gern gesehener Partner. Erfolgreich umgesetzte Projekte: In Erpfendorf (Krabbelgruppe), in St. Johann (Kindergarten KIM, Tourismusschulen Wilder Kaiser, Mittelschule) und in Oberndorf (Seniorenwohnheim, Kindergarten).

Der Erlös des Jubiläumsfestes ging an den Verein RollOn Austria. Obfrau Marianne Hengl: „Wir sagen von Herzen DANKE. Euer Jubiläum ist ein Meilenstein in der Unternehmensgeschichte und auch ein strahlendes Beispiel dafür, wie Wirtschaft und Menschlichkeit Hand in Hand gehen können.“

Pflege & Betreuung zu Hause

Die Lebenswanderung

Unser Leben ist wie eine Weitwanderung – von leicht bis anspruchsvoll. Es besteht aus mehreren Etappen und jeder geht sein eigenes Tempo. Für einige ist der Start etwas holprig und die Dauer der Wanderung ist unbestimmt.

Was nimmt man mit auf diese Wanderung?

Leichtes Gepäck! Man sammelt auf der Wanderung Dinge, die wir in unseren Rucksack stecken. Er wird immer schwerer, weil wir nicht daran denken, ihn regelmäßig von dem überflüssigen Ballast zu befreien. Oft ist der Weg blockiert, und ein Weiterkommen scheint unmöglich zu sein.

Kurz durchatmen. Das innere Navi aktivieren, um für mich und meine Bedürfnisse den optimalen Weg zu finden.

Auf der Wanderung gesellen sich immer wieder Menschen zu uns, die uns ein kurzes Stück oder den ganzen Weg begleiten. Labestationen und gemütliche Rastplätze säumen den Weg.

Gönn dir immer wieder eine Pause, um deinen Energiespeicher aufzufüllen. Innehalten und mit Stolz sowie Dankbarkeit zurückblicken auf das, was du schon alles geschafft hast.

Was ist dein nächstes Ziel? Deine Träume? Welches Abenteuer wartet auf dich?

Das Ende der Wanderung folgt oft abrupt oder es braucht noch etwas Zeit. Genieße jeden Augenblick deiner Wanderung; sei glücklich und dankbar.

Was zählt am Ende der Wanderung? Du als Mensch und deine eigenen Fußabdrücke, die du hinterlässt.

Brigitte Koidl

info@gsund-lebenswert.com
www.gsund-lebenswert.com



St. Johanner
Hilfsgemeinschaft



www.hilfsgemeinschaft.com

WANTED

Gesucht wurden die besten, freundlichsten
Getränkeliieferanten im Tiroler Unterland.

„Wolfgang“ und „Bensch“

Die Wahl ist einstimmig ausgefallen,
ein Foto der Beiden existiert
scheinbar nicht.



DANKE für eure Bemühungen
Obmann der SHG Klaus

Einschaltung gesponsert von

KALS
FAHRZEUGBAU e.U. - ST. JOHANN/TIROL

50 Jahre Glonner Ebbs:

Ein gewachsener Familienbetrieb



Foto: peakmedia/Dominik Zwerger

Die Firma Glonner feierte heuer ihr 50-jähriges Bestehen – ein Meilenstein, auf den wir voller Dank und Stolz blicken. 1975 gründeten meine Eltern Margot und Pep am Theaterweg unseren Betrieb. Der Start war nicht einfach: Grundstückskauf und Hausbau ohne große finanzielle Mittel verlangten Mut und Durchhaltevermögen. Mit Fleiß, Ehrgeiz und der Hilfe engagierter Mitarbeiter entstand eine der größten freien Autoreparaturlackierereien Österreichs.

Unsere Entwicklung ist eng mit unserer Familie verbunden. Im Jahre 1976 kam Reini auf die Welt, 1978 Armin und 1981 Josef. Onkel Toni war von Anfang an dabei und ist es bis heute. Vor 20 Jahren stieg meine Frau Nici ein, vor 18 Jahren mein Bruder Reini als meine rechte Hand – aus der Vision meiner Eltern wurde ein echter Familienbetrieb.

Erfolgsrezept: Ständige Erneuerung

Wir investierten in Lackierkabinen für PKW und LKW, 3D-Achsmessplatz, automatische Lackmischroboter sowie nachhaltige Technik wie PV-Anlage, moderne Kompressoren und Wärmepumpen. Ein Highlight ist die Lackierung mit ionisiertem Stickstoff, die perfekte Ergebnisse und Umweltschonung vereint. Die 4-Tage-Woche ist ein Bekenntnis zu modernen Arbeitsbedingungen.

Unser Jubiläumsfest war ein Tag voller Begegnungen. Wir schwelgten in Erinnerungen, ehrten unsere Mitarbeitenden und teilten diesen besonderen Moment mit Freunden, Kunden und politischen Gratulanten. Wir sind dankbar, in einer lebendigen und entwicklungsfreudigen Gemeinde arbeiten zu dürfen. Dieses Umfeld hat unseren Weg stets unterstützt und ist ein wichtiger Teil unseres Erfolgs.

Wir wollen auch in Zukunft Technologie und Handwerk verbinden, unseren Mitarbeitenden ein attraktives Arbeitsumfeld bieten und für unsere Kundschaft die beste Adresse für Autoreparatur und Lackierung bleiben. Wir danken allen, die uns begleiten – treuen Kunden, verlässlichen Partnern, engagierten Mitarbeitern und unserer Familie. Gemeinsam blicken wir voller Zuversicht auf die nächsten Jahrzehnte der Firma Glonner.

-red-

Ellmau - Sparkasse Kufstein:

PERSPEKTIVENwechsel



Die in Ellmau beheimatete Malerin und Fotografin Gitti Horngacher macht erstmals einen Auszug ihrer Werke einem breiteren Publikum zugänglich. Die Ausstellung in der Sparkasse Kufstein, Oberer Stadtplatz ist bis 7. November während der Öffnungszeiten (Mo-Fr, 8:00 - 16:00 Uhr) zu sehen - Eintritt frei!

Horngachers Werke seien das Ergebnis einer 35-jährigen intensiven Beschäftigung mit der Malerei. Abstrakt, vielschichtig und voller Ausdruck präsentieren sie ihren eigenen Stil. Die ausgestellten Fotografien zeigen ihr „Malen mit Licht“, das sie mit ihrer zweijährigen Ausbildung an der Prager Fotoschule in Linz perfektionierte.

-be-



(v.li.) Vorstandsdirektor Klaus Felderer, Kurator Hans-Peter Gruber, Künstlerin Gitti Horngacher und Bürgermeister Martin Krumschnabel.

Foto: Cornelia Hoschek

GCC Lärchenhof, Erpfendorf:

Martini Gansl Turnier



Zum Saisonausklang erlebten 45 Golfende unter dem Motto „Alles in Tracht“ nach dem Kanonenstart einen sonnigen aber windigen Turniertag. Tolle Preise und humorvolle Gratulationen von Manager Gerhard Pühringer gab es für die siegreichen Mannschaften. Über den Nettosieg freuten sich die Gansl-Seriensieger „The Chilly’s“ aus Waidring mit Ernst, Anita, Peter, Khwanta und Rudi Schider jun. Dahinter landete das Team „4 mit und Oane ohne“ mit Paul Bachmann, Michael Brandtner, Wolfgang Hagleitner, Lars-Olaf Larsson und Isabel Pühringer auf dem 2. Platz.

-gs-



Gerhard Pühringer mit den Siegern: Peter, Khwanta, Rudi jun., Ernst und Anita Schider.

Foto: GCC Lärchenhof

Hotel Berghof

The place to 

Tages-SPA

Wellnesstag & Frühstück



für Einheimische und Gäste

Frühstücksbuffet
350 m² Vitalwelt
Überwassermassage
täglich von 08 - 21 Uhr

(pro Person)
Package **89.-**

für Einheimische und Gäste

350 m² Vitalwelt
ohne Frühstück/ohne Überwassermassage
täglich von 11 - 21 Uhr

(pro Person)
Vitalwelt ab **39.-**



**Jetzt
Gutscheine
schenken**



Zeit zu Zweit

2 Nächte/Verwöhnspension
Prosecco bei Ankunft
süße Überraschung am Zimmer
Überwassermassage
tägl. Nutzung der Vitalwelt
ab 11.00 Uhr
ab Euro **279,-**
pro Person
ganzjährig buchbar

• **Happy Hour 20³⁰-21³⁰** • **Lobby-Bar** • **Livemusik** • **Sonnenterrasse**
Restaurant täglich von **11³⁰** bis **21⁰⁰** geöffnet!



Feiern

Weihnachtsfeiern für Firmen, Vereinsfeiern oder Geburtstage u.v.a.m. Feiern Sie Ihre festlichen Anlässe aller Art, wählen Sie Ihr eigenes Ambiente, rustikal bis elegante Stuben.

Törggelen

nach Südtiroler Art – Kescht'n, Kas, Speck und tolle Weine. Verbringen Sie mit Freunden einen genussvollen Abend in unserem stilvollen Ambiente!




**HALLOWEEN
TAGE**

Den Ganzen gruseligen
Oktober lang.

**ES WIRD
SPOOKY**

Holen Sie sich Ihr
**GRATIS-HALLOWEEN-
GESCHENK**

**Winterzauber
mal anders**

Erleben Sie eine faszinierende
und funkelnde einzigartige
Winterwunderwelt.



Wir haben bis **12.04.2026** durchgehend für Sie geöffnet!
Reservierungen: bitte unter berghof@iron.at oder 0043 664 3462973

www.iron.at

**Aufgepaßt
Aktion**

„Mega Dekorationsartikel Abverkauf“
Weihnachten, Ostern, Karneval, Beach, Herbst, Halloween, Buddha

**Aufgepaßt
Aktion**

Fam. Eisenmann | A-6306 Söll/Tirol | Stockach 33 | berghof@iron.at | Tel. 05333 5433
Wir freuen uns sehr darauf, Sie bei uns verwöhnen zu dürfen!

Söller Kochtalent im Finale von Taste of Tomorrow:

Florian Blankenhorn - Bachsaibling-Mosaik soll überzeugen



Ob der Söller den Titel „Talent of Tomorrow 2025“ mit nach Hause bringt, hat sich nach unserem Drucktermin am Montag 06.10. in Salzburg entschieden. „Ich habe mich beworben, weil ich mich

gerne mit anderen messe und mich selbst herausfordere“, erzählt Blankenhorn, der aktuell seinen Grundwehrdienst absolviert und heuer an den Tourismusschulen Am Wilden Kaiser abgeschlossen hat.

Signature-Gericht: Im Saiblings Garten

Für das Finale hat der Söller ein kreatives Gericht entwickelt: bestehend aus einem Bachsaibling-Mosaik, zweierlei Kürbis, Weißwein-Fenchel-Soße, Rösti-Chip und eingelegten Eierschwammerln. Inspiration fand er dabei direkt im Warenkorb des Wettbewerbs. Mit viel Ausprobieren und „learning by doing“ stand nach ein paar Tests das fertige Signature Dish fest.

Am Gasthof Oberstegen in Söll aufgewachsen, wurde Florian die Koch-Leidenschaft praktisch in die Wiege gelegt. „Vor allem mein Vater hat mir viele Techniken gezeigt. Dazu kommt, dass ich wahnsinnig gerne esse.“ Seine Zukunft ist offen, er möchte auf Saison gehen, im In- und Ausland. Die Sterne- und Haubenküche reizt ihn dabei besonders.

-red-

2. Schmankerlfest mit Goßbock-Prämierung in St. Johann:

Leukentaler Köstlichkeiten aus Stall und Wald



Die Züchter/Besitzer der Siegerböcke Klasse 1 bis 3 Jahre.

Fotos: Wörgötter

Heimische Köstlichkeiten

Das eigene Schmankerlfest am vergangenen Samstag bei der Trabrennbahn Lafferhof in St. Johann war der angesagte Höhepunkt des Vereinsjahres. Das große Kulinarik-Angebot freute die großen und kleinen Gäste: Würstl (St. Johanner & Bosna), Burger (Pute & Kitz), Schweinsbraten, Gerstlsuppe, Schwammerlgulasch, Gebackene Steinpilze, Moosbeer-Nocken, Daumnidei/Sauerkraut, Leukentaler Krapfen.

Neben dem Goßbocktreffen mit Prämierung der Böcke, sorgten „Die Terlaner Böhmisches“ und die „Die Schlossberger“ für ausgezeichnete Stimmung. Die Besucher waren von der Vielfalt der Leukentaler Schmankerl begeistert und genossen die herzhaften Köstlichkeiten sowie das große Kuchenbuffet.

-rw-

Der Verein „Leukentaler Schmankerl“ wurde vor knapp zwei Jahren gegründet. Thomas Keuschnigg erläutert die Anliegen des kleinen Vereins: „Wir haben uns auf Nischen-Produkte und Fleisch vom Duroc-Schwein, eine der besten Wollschweine mit amerikanischer Kreuzung, sowie Puten, Enten und Gänse spezialisiert. Angeboten werden Würstl, Boxeln,

Fleischkäse und vieles mehr. Je nach Saison können wir auch Gerichte aus Pilzen und Schwammerln anbieten“, erzählt der Obmann. Die Vereinsmitglieder bieten ihre heimischen Spezialitäten und Produkte bei verschiedenen Veranstaltungen wie Jaggasn, KoasaNacht und Platzkonzert in Kirchdorf, Bourbon Street Fieberbrunn an.



Karate Leistungszentrum St. Johann:

Int. Nachwuchscup und Para-Karatecup



Foto: Karate LZ

Bei diesem hochkarätigen Turnier in Wals-Siezenheim mit 447 Nennungen aus 33 Vereinen und fünf Nationen zeigten die heimischen Karatekas großen Einsatz und Kampfgeist. Trotz einer kurzen Vorbereitungszeit aufgrund der

Sommerpause konnten die Sportler mit guten Leistungen überzeugen und vier Bronzemedailles nach Hause bringen: Nika Vujanovic (Kata U10 Unterstufe), Olinici Eduard (Kata U12), Bicioc Romeo - Olinici Eduard - Mayrl Lennon

(Kata Team U12) sowie Sofia Cristea - Stolzlechner Alma - Dunn Lucy (Kata Team U10).

Meyere Madelief, Anderson Alicia, Vujanovic Teodora und Stolzlechner Lorenz landeten in ihren Kategorien jeweils auf den 5. Plätzen. „Angesichts der internationalen Konkurrenz ist das ein beachtlicher Erfolg und ein Zeichen für das große Potenzial unseres Nachwuchses. Wir gratulieren allen Medaillengewinnern herzlich und bedanken uns bei Kurt Hofmann für die tolle Organisation des Turniers sowie den Eltern für die Unterstützung.“
-red-

Taekwondo Verein Söll:

Silber für Penelope Maier



Penelope Maier ist stolz auf ihren Sieg in der Schweiz.
Foto: privat

Am 6. September durfte die Nachwuchsathletin Penelope Maier bei den Swiss Open E1, einem international hochrangigen Weltcup-Turnier in St. Gallen, für das

Team Austria an den Start gehen.

Im Viertelfinale bewies Penelope Nervenstärke und konnte den Kampf in letzter Sekunde für sich entscheiden. Im Halbfinale setzte sie ihren Erfolgskurs fort, nachdem ihre Gegnerin verletzungsbedingt aufgeben musste. Erst im Finalkampf unterlag Penelope ihrer Kontrahentin aus Honkong und konnte sich somit über die Silbermedaille freuen. Die Vereinsmitglieder gratulieren ihr zu diesem großartigen Erfolg.
-be-

Rangeln auf der Wochenbrunner Alm in Ellmau:

Starker Nachwuchs – Wildschönauer triumphierte



Bei diesem hochkarätigen Turnier in Rangler aller Altersklassen trafen am 21. September auf der Wochenbrunner Alm sportlich aufeinander. Hågmoar wurde dabei der Wildschönauer Stefan Gastl. Das traumhafte Spätsommerwetter sorgte einmal mehr dafür, dass nicht nur zahlreiche Rangler an diesem sportlichen Bewerb teilnahmen, sondern auch Besucher aus Salzburg, Südtirol, Bayern und natürlich aus Tirol, die die spannenden Bewerbe verfolgten.

Andreas Hörhager, der Wirt der Wochenbrunner Alm, war früher selbst Rangler und als Zillertaler ist er heute noch Sponsor des Zillertaler Rangler- und Judo-Vereins, der für die Austragung des Bewerbs zuständig war. 108 Sportler traten gegeneinander an, davon 80 in der Schülerklasse, neun in der Jugendklasse und 19 in der Allgemeinen Klasse. 18 bis 22 solcher Veranstaltungen finden jährlich statt und Gastl ist momentan der absolute Favorit.

Die Ringer tragen barfuß eine spezielle weiße Uniform: ein ro-

bustes Leinenhemd, genannt Ranglerpfoad, an den Knöcheln gebundene Hosen und einen Gürtel. Die Athleten werden nicht nach Gewicht eingeteilt, sondern nach Kampfniveau - in den Jugendkategorien nach Alter. Ein guter Rangler zeichnet sich durch Technik, Mut, Beweglichkeit und Kraft aus. Wer drei aufeinanderfolgende Kämpfe gewinnt, gewinnt das Turnier und damit den Titel „Hågmoar“.
-be-



Traditioneller Rangler-Bewerb am Fuße des Wilden Koasa. Foto: gmedia

WELCOME TO A NEW ERA OF SKIING

VAN DEER-RED BULL SPORTS
BEI **SPORT FUCHS** ERHÄLTlich!



H-POWER 68
SAND

H-POWER 68
BLACK

H-POWER 78

H-POWER 89

PRO BOOT


Sportfuchs
ELLMAU



MARCEL HIRSCHER: 8-facher Gesamtweltcupssieger und Gründer von VAN DEER-Red Bull Sports mit dem **H-POWER 68**.

St. Ulrich am Pillersee

Doppelhäuser in Traumlage

-  5 Zimmer & 3 Bäder
-  Eigener Garten & Terrasse
-  Luftwärmepumpe inklusive
-  inklusive Pergola

Symbolfoto



Mehr Infos

LFP.tirol/st-ulrich

Schlüsselfertig
€ 769.400

Belagsfertig ab € 689.400

Provisionsfrei!

zzgl. Kaufnebenkosten

St. Ulrich am Pillersee

Modernes Einzelhaus in Traumlage

-  5 Zimmer & 3 Bäder
-  268m² Garten + Terrasse mit Pergola
-  Luftwärmepumpe inklusive
-  4 Stellplätze inklusive

Symbolfoto



Mehr Infos

LFP.tirol/st-ulrich-haus

Schlüsselfertig
€ 985.000

Provisionsfrei!

zzgl. Kaufnebenkosten

Fieberbrunn, Kitzbühel

Neubau Doppelhäuser in Bestlage nahe Zentrum

-  3 Zimmer & 2 oder 3 Bäder
-  Panoramaterrasse mit Alpenblick
-  Autark - komplett Unabhängig
-  inklusive Sauna / Wellnessbereich

Mehr Infos



LFP.tirol/fieberbrunn

Top 1 - 125 m²
€ 843.000

Top 2 - 163 m²
€ 1.294.000

Provisionsfrei!

zzgl. Kaufnebenkosten

Jetzt unverbindlich anfragen & vormerken lassen

Robert Steinhauser ■ office@lfp.tirol ■ +43 (0)664 23 59 320



Leitner Fertig- & Massivhaus Projektmanagement GmbH, Hinterbergstraße 29, A-6212 Maurach am Achensee